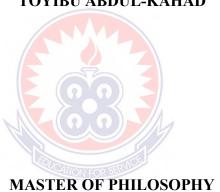
# UNIVERSITY OF EDUCATION, WINNEBA

# THE STRUCTURE OF THE DAGBANI VERB PHRASE

# TOYIBU ABDUL-KAHAD



# UNIVERSITY OF EDUCATION, WINNEBA

#### THE STRUCTURE OF THE DAGBANI VERB PHRASE



A thesis in the Department of Gur-Gonja Education, Faculty of Ghanaian Languages Education, submitted to the school of Graduate Studies, in partial fulfilment

of requirements for the award of the degree of
Master of Philosophy
(Dagbani)
in the University of Education, Winneba

FEBRUARY, 2023

## **DECLARATION**

## **CANDIDATE'S DECLARATION**

I, hereby declare that this thesis, with the exception of quotations and references contained in published works which have all been identified and duly acknowledged, is entirely my own original work, and it has not been submitted, either in part or whole, for another degree elsewhere.

Name: TOYIBU ABDUL-KAHAD
Signature:
Date:
SUPERVISORS' DECLARATION
We hereby declare that the preparation and presentation of this work were supervised in
accordance with the guidelines for supervision of the thesis as laid down by the
University of Education, Winneba.
PROF. SAMUEL ALHASSAN ISSAH (PRINCIPAL SUPERVISOR)
Signature:
Date:
DR. REGINA OFORIWAH CAESAR (CO-SUPERVISOR)
Signature
Date

# **DEDICATION**

To my family



#### ACKNOWLEDGEMENTS

There are numerous persons, whom I owe a debt of appreciation for the many things they did to make this thesis a successful one. In fact, without their thoughtful input and inspiration, this thesis could not have been completed successfully. First, I want to thank Almighty God for giving me life and health to be able to carry out this research.

My next thanks go to my principal supervisor, Prof. Samuel Alhassan Issah as well as Dr. Regina Oforiwah Caesar, my co-supervisor, under whose mentorship and supervision, this work has been successful. I am very much grateful to you for your patience in reading and providing necessary comments about the chapters in the work. I cannot forget to thank you for accepting the responsibility of supervising my thesis. I sincerely pray to Almighty Allah to bless you for the quality time you spent reading my drafts and all the critical comments and suggestions you offered on my drafts to improve my analysis. In addition to this, I have to acknowledge that our two years of communication have surely influenced my intellectual development. I want to offer my sincere gratitude to you and remind you that only Almighty God can repay you for the hard work you put into making this thesis successful.

I would like to thank all the staff (teaching and non-teaching) of The College of Languages Education, UEW, especially Dr. Agoswin Musah, Dr. Fusheini Angulo Hudu, Mr. Abdul-Rahaman Fusheini (Head of Department, Gur-Gonja Education), Mr. Adam Peter Pazzack, Dr. Pascal Kpodo (Graduate Coordinator – AC-UEW), and Dr. Kwasi Adomako (Head of Department, Akan-Nzema Education).

I cannot forget the support and useful comments from Dr. Fusheini Angulo Hudu from the University of Ghana, who initially gave comments which contributed to developing my proposal. Also, I would like to acknowledge Mr. Amidu Abdul-Fataw (PhD candidate, UG), Mr. Miftawu Fuseini (Tutor, Gambaga College of Education), Mr. Fuseini Kadir (M.Phil. Student, UEW, Department of Applied Linguistics) who gave necessary comments and support about my research methodology. I would also like to thank Mr. Mohammed Abdul-Halik Mbangba, Mr. Musah Sugri Issahaku and Mr. Salifu Abdul-Abachi (former SRC president and GRASAG Vice-President-UEW) for their useful comments after reading through the chapters of this thesis. May the Almighty God bless you all.

I am very grateful to my class mates (2021-year group) concerning the support I gained throughout the period in the M.Phil. Programme, especially Mr. Tahiru Mohammed Amin and Mr. Fuseini Malik as well as Mr. Solomon Ntsiful; thanks to you all.

I would like to acknowledge the financial support from Dr. Mu-Awia Zakaria (Senior Medical Officer Dentals), Hon. Mustapha Ussif (MP for Yagaba/Kubori Constituency and Minister for Youth and Sports) and Hon. Musah Abdul-Aziz Ayaba (MP for Mion Constituency and Member of ECOWAS Parliament). The support availed the fuel that the research greatly needed.

I also thank my loving wife, Haruna Salma Wunpini and my children, Tungteeya, Faako and for depriving them of fatherly care and precisely for the sacrifices and support that

went with the work. I thank you for cooperating with me during my pseudo stay at home. Together we would certainly have no limit. Not forgetting the management, staff and students of Sang SHS.

Finally, I am very grateful to my brothers, who supported me spiritually and financially to carry out this programme. Thanks for your immense support during my hard times in the programme. I am very grateful to my mother and my late father for their parental care, support and prayers for me during my stay in Winneba. May Almighty God sprinkle more years on your ages, and grant you good health. Amen!



# TABLE OF CONTENTS

Declaration	iii
Dedication	iv
Acknowledgements	v
Table of Contents	viii
Figures	xii
Tables	xiii
List of Abbreviations	xiv
Abstract	XV
CHAPTER ONE: GENERAL OVERVIEW OF THE THESIS	1
1.0 Introduction	1
1.1 Background to the study	1
1.1.1 Dagbani and its speakers	3
1.2 Statement of the problem	5
1.3 Purpose of the study	7
1.4 Objectives of the study	7
1.5 Research questions	7
1.6 Significance of the study	7
1.7 Limitation of the study	8
1.8 Delimitation of the study	8
1.9 General outline of the study	9

# CHAPTER TWO: REVIEW OF RELATED LITERATURE AND THEORETICAL FRAMEWORK 10 2.0 Introduction 10 2.1 The notion of the verb phrase 10 2.2 The typology of verbal particles 14 2.3 Previous works on verbal particles in Mabia languages 17 2.4 The verbal particles in some non-Ghanaian languages 36 2.5 Theoretical framework 48 2.5.1 Functional Grammar 48 2.6 Summary of the chapter 50 **CHAPTER THREE: METHODOLOGY** 51 3.0 Introduction 51 3.1 Research approach and design 51 3.2 Data types and data collection procedures 52 3.3 Study population 52 3.3.1 Sample and sampling techniques 53 3.4 Research site 54 3.5 Instruments for data collection 55 3.5.1 Documents 56 3.5.2 Unstructured interviews 56 3.5.3 Focus group discussions 57 3.5.4 Researcher's native intuition 58 59 3.6 Accessibility 3.7 Ethical consideration 59

3.8 Data analysis procedure	60
3.9 Chapter summary	60
CHAPTER FOUR: THE STRUCTURE OF THE DAGBANI VERB PHRASE	61
4.0 Introduction	61
4.1 The structure of the Dagbani verb phrase	61
4.2 The Dagbani pre-verbal particle	63
4.2.1 The future particles, $ni$ and $y \in n$	63
4.2.2 The time depth particles di, sa and daa	65
4.2.3 Negation markers	67
4.2.4 The assertive particle <i>shiri</i>	71
4.2.5 The conditional particle <i>yi</i>	73
4.2.6 The habitual particle <i>yaa</i>	76
4.2.7 Emphatic particle <i>jɛndi</i>	79
4.3 Other pre-verbal particles	80
4.3.1 The particle <i>tooi</i>	80
4.3.2 The particle <i>pun</i>	82
4.3.3 The particle <i>yoli</i>	84
4.3.4 The particle <i>naan</i>	85
4.3.5 The particle <i>kuli</i>	86
4.3.6 The particle <i>dii</i>	89
4.3.7 The particle <i>nayi</i>	91
4.4. The functions of Dagbani post-verbal particles	92
4.4.1 Habitual post-verbal <i>yaha</i>	92

# University of Education, Winneba http://ir.uew.edu.gh

4.4. 2The post-verbal focus particles	93
4.4.2.1 The focus particles <i>la</i>	93
4.4.2.2 The focus particle <i>mi</i>	96
4.4.2.1.1 The syntax of <i>la</i> and <i>mi</i>	99
4.3.4 Deitic particles na, ha and sa	103
4.3.5 The emphatic particle	105
4.5 The interaction between pre-verbal and post-verbal particles	106
4.6 Chapter summary	109
CHAPTER FIVE: SUMMARY OF FINDINGS,	
CONCLUSION AND RECOMMENDATIONS	111
5.0 Introduction	111
5.1 Summary of findings	111
5.2 Conclusion	115
5.3 Recommendation	115
REFERENCES	116
APPENDIX A	123
APPENDIX B	125

# LIST OF FIGURES

Figure		Page
1:	Language map of Ghana adopted from (Lewis et al., 2013).	
	A linguistics map of Ghana displaying Dagbani (in 18) and where it	
	is spoken.	4
2:	The Gurune verbal phrase structure (adopted from Atintono 2004:93)	20
3:	(Adapted and modified from Tomomatsu, 2014:156)	55
4:	(Adapted and modified from Atintono, 2004:93).	62



# LIST OF TABLES

Table	Page
1: Classes of elements which follow a head verb	37
2: Pre-verbal particles in Pinglelapese	40
3: Sample size for the study	54
4: Summary of pre-verbal particles	114
5: Summary of post-verbal particles	115



#### LIST OF ABBREVIATIONS

1SG 1st person singular
2SG 2nd person singular
3SG 3rd person singular
2PL 2nd person plural
3PL 3rd person plural
ASS Assertive marker

AUX Auxiliary

EMPH Ephatic marker
COND Conditional

DEI Deictic marker
DEF Definite marker

FG Functional Grammar

FOC Focus marker
FUT Future marker

HAB Habitual

IMPERF
INCL
Inclusive marker

NEC Necessity marker
NEG Negation marker

NP Noun Phrase

HYP Hypothetical Marker

PERF Perfective

PL Plural

PRO Pronoun

TD Time depth marker

SG Singular

V Verb

VP Verb phrase/verbal particle

#### **ABSTRACT**

This thesis examines the structure of the Dagbani verb phrase, a Mabia language spoken in Northern Ghana within the framework of Functional Grammar (FG). The goals were to examine the various elements that occur within the Dagbani verb phrase and their roles. The data were collected from both primary and secondary sources. The primary data were collected through unstructured interviews and focus group discussions while the secondary data were elicited from existing Dagbani literature. The study revealed that the pre-verbal particles are used to indicate future tense, negation, marking of habitual action, emphasis, condition, hypothetical and assertiveness in Dagbani. The pre-verbal *ni* and *yen* are used to mark the future. Also, negations are marked by *ku* (future-negative), *bi* (*past negative*) and *di*, while emphasis is marked by the pre-verbal particle *jendi*. The study also shows that *yaha* marks habitual whereas *naan*, *shiri* and *yi* mark hypothetical, assertiveness and conditional respectively. The thesis also looks at the post-verbal particles, it shows that, *sa/ha* and *na* function as a post-verbal particles performing various roles such as marking of deitic reference whereas *hali* marks emphatic. The study concludes with the interaction between pre-verbal and post-verbal particles.



#### CHAPTER ONE

#### GENERAL OVERVIEW OF THE THESIS

#### 1.0 Introduction

This thesis focuses on the structure of the Dagbani verb phrase. Dagbani is a language that belongs to the Mabia group of the Niger-Congo language family. The study seeks to investigate the structure of the Dagbani verb phrase, focusing on the constituents of the verb phrase, their nature, the types of particles present in the language and their syntactic distribution using Functional Grammar as a framework for the analysis. This chapter deals with the background to the study, statement of the problem, purpose of the study, objectives of the study, research questions, significance of the study, limitations, delimitations and general outline of the study.

# 1.1 Background to the study

This thesis examines the syntactic structure of the Dagbani verb phrase, with special emphasis on the pre and post-verbal particles. Studies in some languages have investigated the linguistics behaviour of these particles using different linguistics frameworks and methodologies. Some of these works include: (Dakubu, (1989) Bodomo, (1997a) Olawsky, (1999) Atintono, (2004) Shaefer, (2004) Akanlig-Paare, (2005) Shwarz, (2005) Saanchi, 2006; Hudu, (2006) Adam, 2010; Issah, 2013; Gurundoo, (2012) and Adjong (2018). The verbal group as examined by Dakubu (1989) indicates that the verb is seen as the head word that is modified by the pre and postverbal particles. To Dakubu, the verb by nature syntactically functions as the head of the entire structure.

In examining the structure of verb phrases in Dagbani, Welmers (1979) shows that the grammatical labels that are assigned to some particles are found outside the domain of the verb. He contends that these particles perform numerous syntactic functions, is mark tense, aspect, mood, polarity and modality, some of which may be misinterpreted because they are not visibly specified in the verbal paradigm.

However, the verbal group carefully observed by Atintono (2004) shows that the Gurene verb encodes state, process or activity. The verb is the lexical head of the verbal phrase. He opines that the verb phrase basically refers to the verb and its intimate modifiers which do not include the object noun phrase. He further observes that the Gurene verb consists of an obligatory root or stem. Thus, the stem may take one or more suffixes. He concludes that there may be preverbal or postverbal modifiers modifying the verb.

In addition, various verbal markers are categorized as particles rather than affixes (Nicole, 1973). These particles usually precede the verb and perform certain functions such as modality, polarity and tense as well as negation. This observation is also made by Schaefer & Schaefer (2004) for Safaliba. To them, these particles mark "tense, negation and adverbal ideas." A careful study of these scholarly works and some other works in Dagbani shows that there is a need for a complete analysis of the structure of the Dagbani verb phrase focusing on the verbal particles. It is this background that motivates this study.

### 1.1.1 Dagbani and its speakers

Dagbani is a Mabia language that has been categorized within the Niger-Congo language family; it is a member that belongs to the Oti-Volta sub-group (Naden 1988; Naden 1989; Bendor-Samuel 1989). It is spoken in the Northern Region of Ghana. There are three dialects that are highly intelligible, namely: Tomosili (the Western dialect) which is spoken in Tamale, the capital town of Northern Region. The other two are Nayahili (Eastern dialect) and Nanuni spoken in Yendi and Bimbila respectively. Phonological differences between the dialects are reflected mainly in tone and intonation, and there are lexical and a few grammatical differences, Hudu (2010:4).

According to the 2021 Population and Housing Census, there are 2,310,939 people in the Northern Region who can speak the language. National censuses in Ghana group together four related ethnic groups who speak Moore-Gurima Dagbamba, Nanumba, Mamprusi and Moore (spoken mainly in Burkina Faso).

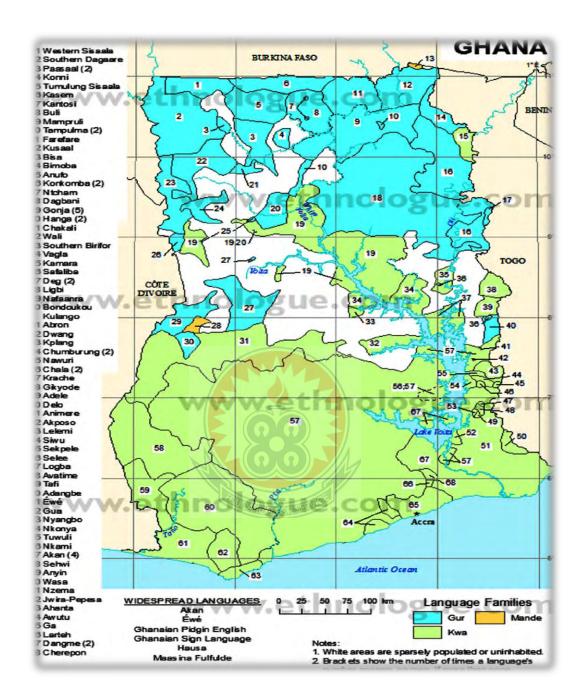


Figure 1: Language map of Ghana highlighting Dagbani in (18) and where it is spoken, (Lewis et al., 2013).

# 1.2 Statement of the problem

Linguists have developed an interest in the structure of the verb cross-linguistically. Among them are: Comrie, (1976) Dakubu, (1989) Payne, (1997) Bodomo, (1997, 2003) Atintono, (2004) Schaefer & Schaefer, (2004) Akanling-Paare, (2005) Schwarz, (2005) Saanchi, (2006) Annan, (2014) and Adjong, (2018). In Dagbani, the likes of (Olawsky, (1999) Hudu, (2006) Adam, (2010) Issah, (2013) Gurundow, (2012) and Abdul-Rahaman, (2013). All attempt to shed more light on understanding the nature, structure, role and function of these verbal particles in Dagbani.

Adjong (2018:1) points out that Mabia (Gur) languages such as Gurenɛ, Dagaare, Sisaali and Dagbani, Buli posses verbal particles which are assigned important grammatical and discourse functions such as tense, aspect, modality and polarity marking. Adam (2010) also shows that Dagbani makes use of preverbal particles within the domain of the verb phrase for the purpose of negation. However, following the work of Olawsky, 1999; Hudu, 2006; Issah, 2013. The particle *la* can occur in the post-verbal position in the language. For Olawsky (1999), the particle *la* could function as a focus, aspectual or emphatic marker. Contrary to that, Hudu, (2006) and Issah (2013) identify the same particle to mark only focus in the language. However, they hold different views about the type of focus marker it is; while the former claims that the particle marks contrastive focus on full NPs, adjuncts, emphatic pronouns and wh-phrases, the latter asserts that it marks presentational focus on NP complements, adjuncts or an entire VP. For instance, the particles *shiri* could be used to mark assertiveness while *yaa* could also be used to mark habitual action, as in (1)

(1) a. 
$$B\varepsilon$$
 shiri kana.  
2PL ASS come.PERF  
'They actually came.'

It could be seen that, in sentence (1a), *shiri* is used to mark assertiveness while *yaa* also presents a different syntactic role in (2a). According to Bendor-Samuel, (1976), there are over thirty of these verbal particles in Dagbani that are used to modify the verbal head. Thus, it has become a truism that 'verbal phrase' as a word category has not received much linguistic attention in Dagbani. Hence, it is the aim of this study to make a comprehensive description of these particles, and those that were not been captured in the previous accounts concerning their syntactic role, function and distribution in the language in which the present accounts make a provision of what were not captured in the previous works.

### 1.3 Purpose of the study

The purpose of this study is to examine the structure of the Dagbani verb phrase.

## 1.4 Objectives of the study

The objectives of the study are to:

- i. explore the various elements that occur within the Dagbani verb phrase;
- ii. discuss the functions of Dagbani preverbal particles within the verb phrase;
- iii. underlie the functions of post-verbal elements within the verb phrase.

#### 1.5 Research questions

The study addresses the following research questions:

- i. Which elements occur within the Dagbani verb phrase?
- ii. What are the functions of the pre-verbal particles within the verb phrase?
- iii. What are the functions of post-verbal elements within the verb phrase?

## 1.6 Significance of the study

The findings of the study are significant because it will provide a complete analysis of the structure of the Dagbani verb phrase. It will also help throw more light on the syntactic functions of Dagbani preverbal and post-verbal particles and preserve some important aspects of the Dagbani literature. Beyond that, the study will add knowledge to researchers, and students of Colleges and Universities to understand the linguistic behaviour of these particles in the Dagbani verb phrase, thereby addressing the divergent view some researchers hold about some of these particles. Again, the results of this study

will complement the existing literature in the area of syntax in Dagbani, and this will form the basis for similar studies in the area that the current account does not cover. This can be done both in Dagbani and in other languages of study.

#### 1.7 Limitations of the study

One major weakness observed in this study has to do with the choice of two dialects of Dagbani to carry out the analysis. Although Dagbani has three major dialects as pointed out earlier, the Nayahili and Tomosili dialects were chosen for the analysis of the the study. This decision was borne out of the fact that although the researcher understands all three dialects, collecting data from all three dialects requires a lot of financial commitment which is practically not available. Hence the decision to settle on two dialects for this study.

#### 1.8 Delimitation of the study

The study focuses mainly on a syntax-oriented approach to the study of the structure of Dagbani verb phrases, with emphasis on the particles. Indeed, semantic and pragmatics-driven motivations have been perceived to contribute to the understanding of the particles, especially the functions of pre and post-verbal particles. Irrespective of the foregoing, except in supportive cases, where the syntactic roles of these particles posit difficulties, all the functions are looked at only syntactically.

## 1.9 General outline of the study

The study is organized into five chapters. Chapter one contains an introduction, background to the study, statement of the problem, the significance of the study, objectives of the study, research questions, limitations, delimitations of the study, and general outline of the study.

Chapter two presents a literature review that is in line with the objectives of this study as well as the theoretical approach or framework for the analysis. The literature is reviewed under the following themes: the notion of verbal phrase, the typology of verbal particles, previous works on verbal particles in Mabia languages, and the verbal particles in some Non-Ghanaian Languages. It also discusses the theoretical framework. Chapter three looks at the methodology and research design. It looks at the research design, population, sampling techniques, and sample size. Others are data collection instruments, data analysis, and data presentation. Chapter four focuses on data presentation on the structure of Dagbani verb phrases focusing on the Pre and post-verbal particles. Finally, chapter five deals with summary, conclusion, and recommendation.

#### CHAPTER TWO

#### REVIEW OF RELATED LITERATURE AND THEORETICAL FRAMEWORK

#### 2.0 Introduction

This chapter reviews relevant literature on the structure of the verb phrase as well as discusses the theoretical framework for the study. The chapter is organized as follows: the Notion of Verb Phrase, which is presented in section 2.1, while the typology of verbal particles is reviewed in section 2.2, and section 2.3 discusses previous works on verbal particles in Mabia (Gur) languages. Section 2.4 also discusses verbal particles in some non-Ghanaian languages. Finally, section 2.5 explores Functional Grammar as the theoretical framework adopted for this study.

#### 2.1 The Notion of the Verb Phrase

A prototypical phrase is a group of words forming a unit and consisting of a head or 'nucleus' together with other words or word groups clustering around it (Declerck et al., 2006). Giannakis et al (2013) argue that a verb phrase (VP) is a phrase that is invariably headed by the verb. Tallerman (1998) also stresses that the head is an important element of a verbal phrase, which may occur with optional or obligatory dependents. Halliday (1994:196) uses the term 'verbal group' to describe a set of words that appear in a predefined set relation as an extension of the verb. Ondondo (2015) demonstrates that some elements are a necessary component of the verb phrase. He explains that while some dependents (components) are required for the head verb to fully express its meaning, others are not. The dependent elements that the head verb needs in order for its meaning to be complete are tightly tied to it, while those that the head verb does not need are just loosely related to it.

Oji (1978) studied the verb phrase in Igbo. He postulates that the verbal phrase can be finite or non-finite or either simple or complex. If it is simple, it entails one word, and complex if it entails two or more words. This implies that the entire VP can constitute only one word or combination of other modifiers that fall within the entire VP structure. Below in (3) and (4) present the simple VP and complex VP in Igbo.

## **Simple Verb Phrase**

- (3) a. o bu kala 'He lives here'.
  - b. Eze siri ike. 'Eze is strong.'
  - c. o du mma.

    'It is good.'

### Complex verb phrase

- (4) a o ga abia. 'He will come.'
  - b. o la ebo akwa.'She is crying (cry).'
  - c. Nya mere mu Ji bia.

    'It made me hold come.'
  - d. *Mu aka abia nnyaa*'I would have come yesterday.'

(Oji, 1978:173-174)

In a simple verb phrase structure in (3), there is only one verb without any other supporting verb unlike in structure (4) where either an auxiliary or additional verb such as a (serial verb) formed part of the VP. In relation to the VP constituents, Mwiinga, (2017) also shed more light on the literature concerning the VP structure and its element in Tonga. He stresses that the dependent elements in The Tonga VP relate differently to the head verb and further that there are those elements that the head needs while others are obligatory not obligatory; thus, the elements that are are known arguments/complements. This behaviour is present in Dagbani, where noun phrase NP or prepositional PP or even verbal modifiers can occupy the peripherals of the main verb in VP structure. Thus, the phenomenon of the verb phrase consists of either the verb head or the verbal head together with other components (complements and adjuncts) which are directly or indirectly linked with the main verb.

Furthermore, Musah (2018) maintains that the central component of the verbal phrase in Kusaal is the head. The verb phrase can also be extended to cover or accompanied by pre-verbal modifiers, auxiliary verbs, and post-verbal modifiers. He indicates that the verb invariably preceded the object nominal which in turn precedes the only post-verbal particle in Kusaal. For Atintono (2004:91), he describes the verb phrase of Gurene as, "any syntactic expression that involves the verb and all direct modifiers that precede it or immediately follow it that excludes complements and adjuncts".

(5). Di!

'eat!'

- (6). Koma la di ya

  Children DEF eat COMPL

  'The children ate.'
- (7). Koma la daarε di yaChildren DEF two. days. ago eat COMPL'The children ate two days ago.'

(Atintono, 2004:91)

The Illustration in (5) shows that the verb phrase consists of only one word (main verb). In (6) the verb phrase is made up of two elements (the main verb and a modifier). The post-verbal modifier ya indicates that the action has been completed. In sentence (7) three elements are made up of the verb phrase, that is, two modifiers plus the verbal head. In relation to Dagbani, similar patterns have been observed - the verb phrase can appear as a bare (one word) like di 'eat' or it may be accompanied by other modifiers that give additional information about the main verb. The constitutes or modifiers that can cooccur with the verbal head can either precede the verb or follow it like that of Gurung, where a verb phrase can be formed together with one or more modifiers. In addition, the verb in Dagbani, invariably occurs before the post-verbal elements and the NP at the object place. Thakur (1998) on the other hand, claims that verb phrases in English are different from other phrases like the NP, PP, and others, such that, the main difference lies in the fact that verb phrases cannot have post-modifiers in them while other phrases like nouns and adverbials have those particles. This is explicitly distinct in Dagbani modifiers that modify the verb within the verb phrase can be either pre-verbal modifiers

or post-verbal modifiers in Dagbani, though the post-verbal modifiers are few as compared to the pre-verbal modifiers. I exemplified the occurrences of both pre and post-verbal modifiers in Dagbani using the following:

The syntactic distributions of the verbal phrase in English and Dagbani are distinct in the sense that, English only allows pre-verbal modifiers with VP while Dagbani permits both pre-verbal and post-verbal modifiers with the VP realization.

## 2.2 The typology of verbal particles

Walters (2010) defines verbal particles as "abstract grammatical functions which do not stand alone in real speech, but which are considered to be separate words". According to Zwicky (1985), particles are the words left over when all the others have been assigned to syntactic categories. In some languages, some groups of words have been assigned to a particle category: markers of mood and sentence type, honorifics, indicators of topic and focus, case-markers, tense/aspect morphemes, markers of emphasis, subordinators,

coordinators, indicators of direct vs. indirect discourse, negators, vocative markers, deictics, definiteness/indefiniteness markers, classifiers, (Zwicky, 1985). Particles are multifunctional and heterogeneous, encompassing various categories of word functions such as conjunctions, adverbs, interjections, and prepositions, and they perform interactional, referential, and structural functions, regardless of their categorization (whether they are words or not) (Tzartzanos, 1946). Welmers (1979) suggests that verbal particles frequently mark functional categories such as tense, aspect, modality, and polarity. For instance, in Modern Greek, the particles na,  $\theta a$ , and in are used to denote modality (Roussou & Tsangalidis, 2010). Besides, in Awing, a Bantu language, the particle la marks exhaustive focus while the particles tsoa 'only' and ka 'also' mark exclusiveness (Forminyam & Simik, 2017). In Kinande, a Bantu language, the particle na/naye 'also/too' indicates addition (Schneider-Zioga, 2015). Additionally, in other languages, such as Kikisi, Kindendeule, and Chingoni particles function to indicate negation (Ngonyani, 2003). Languages vary in the degree of precision with which they express situational location on the time axis. Different languages clearly differentiate a unique number of tenses and differ in how these are communicated, that is, morphologically or lexically (Comrie, 1985:7). Some convey past, present, and future, but some have two distinctions: general, or neutral, which is non-past, and past, or the other way around - future, and non-future (Timberlake 2007:305). There are indeed languages that do not use grammatical tenses at all, instead expressing time through lexical means such as temporal adverbs. According to Dahl, (1985: 116), the past tense is perhaps the only class whose character as a category of tense is unquestionable. However, the fact that it may be specified in several ways, and in particular by TAM sets

other than the past, makes it rather complicated to figure out the exact role of the past in different TAM systems (Dahl, 1985:116).

Bybee et al. (1994:125) makes a distinction between perfective and imperfective aspect, they opine that the perfective aspect is the aspect of narratives as they narrate the sequence of events while imperfective aspects overlap or coincide with each other in terms of time, and thus they do not advance the narrative. Bar-Moshe (2007) also affirms that imperfective is typically used in narratives to represent a situation as ongoing and incomplete, thus it is typical in setting up background information such as description, characterization, and commentary. However, according to Comrie (1976:52), perfective implies "the continuing present relevance of a past situation". He opines that it expresses a relation between two time points – the time of a prior situation, and the time of the state resulting from it. In this respect, the perfect is retrospective (Comrie 1976:64). In reply to Comrie's description of the perfect, Bar-Moshe (2007) suggests that Comrie's explanation of the perfect has to do with tense rather than aspect since it doesn't look at the internal structure of a situation but rather relates two points in time. Indeed, the perfect in the past and perfect in the future are less concerned with the resulting state and more with the location of one situation relative to another, and so Timberlake (2007) categorizes them as "relative tenses" (:192). Bybee, et al. (1994:54) on the other hand, choose the term "anterior" for this category, which also suggests their temporal rather than aspectual essence.

Comrie mentions four types of perfect situations

- i. Perfect of result a present state is referred to as being the result of some past situation.
- ii. Experiential perfect a given situation has been held at least once during some time in the past leading up to the present.
- iii. Perfect of persistent situation a situation that started in the past but continues into the present. The situation referred to is both past and present.
- iv. Perfect and recent past the present relevance of the past situation referred to is one of temporal closeness, i.e. the past situation is very recent.

(Comrie, 1976:56-60)

In Dagbani, both imperfective and perfective forms are best marked by the use of inflectional morphemes. Tense is however marked using particles which are not inflected to the verb forms in Dagbani.

## 2.3 Previous works on verbal particles in Mabia languages

The verbal particles are frequently used in Mabia languages, (Naden, 1988:36, Dakubu, 1996; Bodomo, 1997 Saanchi, 2003; Atintono, 2004). Bodomo (1997) opines that tense in the Mabia languages (including Dagaare, Dagbane, Gurenɛ (Frafra), Mampruli, Kusaal, and Moore) is conveyed by means of a system of preverbal particles in conjunction with the lexical verb(s) in the clause. He maintains that these particles can also express a wide range of other verbal systems in this language group. Bodomo (ibid) observes a distinction between the perfective and imperfective aspects of Mabia verbs.

He notices that while Mabia verbs with the perfective aspect describe an event or action as ending or completed, those with the imperfective aspect describe the action as unfinished or yet to be completed. According to Bendor-Samuel (1976), a verb phrase in the majority of Mabia languages consists of a verb, which may be preceded optionally by one to four particles. He affirms that Tampulma has six of the particles while Bimoba and Dagbani have twenty-seven and over thirty respectively.

Dong (1981:43) in his study of the Dagaare verbal phrase records close to eighteen modifiers found in the Dagaare verb phrase. Saanchi (2006) also demonstrates that, in Dagaare, the verbal head can co-occur with particles at both pre-verbal and post-verbal positions that are used to modify the verbal head. Moreover, he identifies as many as sixteen (16) particles which include (15) pre-verbal particles and (1) post-verbal particles in Dagaare. He claims that these pre-verbal particles serve the grammatical function of indicating tense, aspect, and polarity. Saanchi (ibid) further demonstrates that a single verbal particle can have various grammatical functions. However, he disagrees with Bodomo's (1997) classification of time adverbials zaa 'yesterday' and daari 'three days ago' as pre-verbal particles. He proposes that the two-time adverbials, like most adverbials, are not pre-verbal particles because they are syntactically movable. Furthermore, Saanchi's research demonstrates that Dagaare marks tense by the use of pre-verbal particles da. He notices that the pre-verbal particles man, and ba, could also be used to mark habitual aspect and negation. He also shows that, whereas là is a pre-verbal repetitive marker that indicates a previously occurring situation, its counterpart  $l\dot{a}$  is the

only post-verbal marker in Dagaare and serves as an affirmative marker. He uses the data below to buttress his argument:

- (9) a. A bie da ba man wa kyε.
   DEF child PAST NEG HAB com here
   'The child did not use to come here.'
  - b. A Piiri da man là ɔɔ lá a kyi.

    DEF sheep PAST HAB REP chew AFF DEF millet

    'The sheep used to re-eat the millet.'

(Saanchi, 2006:57)

Another observation made is from Atintono (2004) who examines the morphosyntax of Gurene verbal phrase. He argues that the Gurune verbal phrase consists of preverbal modifiers, the verb, and post-verbal modifiers. He adds that verbal modifiers invariably occur at either a pre or post-verbal position in order to indicate or perform a particular grammatical function in the language. The structure below represents Gurune verbal phrase structure:

(Modifiers) Head (Modifiers)

(Preverbal modifiers) Verb (Postverbal modifiers)

Verb root/stem Verbal suffixes

Figure 2: The structure of Gurene Verb phrase (Adopted from Atintono, (2004:93).

Dagbani VP structure exhibits the same pattern as that of Gurenε as illustrated in Figure 2. The pre-verbal and the post-verbal particles occur at the periphery of the main verb.

Furthermore, Atintono (2004) tries to sequence his verbal modifiers to demonstrate how it occurs within VP. He indicates that the verbal particles in Gurene can occur before the verbal head to mark time, tense, condition, aspect, etc. He maintains that most of the preverbal particles can co-occur in a particular syntactic sequence, that is, time particles precede the tense particles followed by the conditional, aspectual, and then future particles. The schema below represents the sequence of both preverbal and post-verbal modifiers in Gurene.

From the schema above, the pre-verbal particles range from A-I while the post-verbal particles range from X-Y. However, the tense particle has the potency to occupy both pre and post-verbal positions. Atintono (2004) defines verbal modifiers as particles that can co-occur with the verb and categorizes them into nine groups. The time adverbs *daam*, *daar*, and *dayita*, which mean "yesterday" "two days ago" and "three years ago" respectively, are among the particles he recognizes. He buttresses that, time is marked by the use of a temporal adverbial which is predominantly found at pre-verbal positions as exemplified in (11).

c. Ba diyita ny kuure la

3PL TM burn funeral DEF

'They performed the funeral three days ago.'

(Atintono, 2004:100-101)

The pre-verbal particles from (11) above are used to indicate a specific time reference. While sentence (11a) indicates that such action is been carried out one day past the time of the conversation, sentence (11b) also indicates a specific time reference, which suggests that the marriage ceremony occurred two days away from the time of speaking. In (11c), the funeral was performed three days prior to the time of speaking. Meanwhile, in response to data postulated in (11) above, Adjong (2018) maintains that those adverbs, he treated as verbal modifiers fall outside of what he defines as verbal modifiers. Adjong, claims that the absence of other types of adverbs like the place and the manner adverbs might have motivated his inclusion of such adverbs as verbal modifiers in gurene.

The study of Adjong (2018) also affirms that, in Buli, the pre-verbal <u>pòòm</u>' 'some time ago' and 'nyìèm' is typically used to encode time in the language. Whereas pòòm' 'some time ago' is used to denote an action that occurred some time ago, i.e., prior to the speaking time, nyìèm' is used to indicate that, a particular action or event is yet to occur.

(12)a Adem pòòm tāā bàn.

Adem PST owns. bangle

'Adem owned a bangle (some time ago).'

'He no longer owns it (bangle).'

b. Baaba pòòm bōō yérí.
Baaba PST be.there.FOC home
'Baaba was at home.' = Baaba is no longer there.'

(13)a. Zúéwá nyièm nyūū wúúk.

thief.DEF PRES drink.FOC weed

'The thief would have smoked weed.'

b. Zúéwá nyìèm bóràà nyūū wúúk.

thief.DEF PRES PROG drink.FOC weed

'The thief would have been smoking weed.'

c. Bísíná nyièm óràà pōtī ká sùnkpáám.

child.PL.DEF PRES ROG deshell FOC groundnut

'The children would have been deshelling groundnut.'

(Adjong, 2018:88-91)

The time particles/markers in Buli are contrary to what was observed for Gurenɛ, where the time particles at the pre-verbal position make a specific time reference. Atintono (2004) further, posits that there are two tense markers in Gurenɛ, that are used to mark two-time boundaries, he opines that the language does not mark a present tense, that, dáá and yùùm are used to mark tense. He indicates that dáá is used to denote time that is relatively remote from speech time, at least more than a week but certainly less than a

year while *yùùm* denotes remoteness or time far removed from speech time; at least one year or more as exemplified in 14) below:

- (14) a.  $B\grave{a}$   $d\acute{a}\acute{a}$   $y\grave{e}l\grave{e}$   $b\acute{a}$  3PL.NOM PST tell 3PL.ACC 'They told them.'
- b. Mam dáá ze la bilam gee nyɛ wana

  1SG PST stand FOC there CONJ see this

  'I stood there and saw this.'
- c. Kaareba la dáá le p se tuuma

  Farmers DEF PST ASP start work

  'The farmers started work again.'

These time reference markers (TRMs) are present in Dagbani, which Bendor-Samuel (1978) and Olawsky, (1999) refer to as time depth markers. Moreover, there are three of such particles in Dagbani, *di* 'past but not exceed one day' *sa* 'past one day or one to come' and *daa* 'past more than one day or at least two or more days to come in the future'.

Atintono (2004) discusses other verbal particles apart from the tense markers. He indicates that the pre-verbal particle  $s\acute{a}n$  is used as a conditional marker. He indicates that the particles can be compared to the English "if", "It is used in a subordinate clause in which the actualization of one clause depends on the other" (104).

(Atintono, 2004:105)

(16) a. Kusebego la k'm vige tiisi la

Wind DEF ASP uproot trees DEF

'The wind just uprooted the trees.'

b. Pɔká là púgúm lé tárá là púúr
 Woman DEF ASP ASP have FOC stomach
 'The woman is even pregnant.'

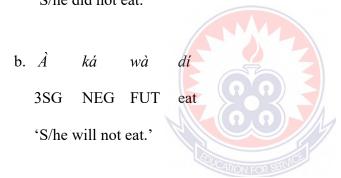
## University of Education, Winneba http://ir.uew.edu.gh

'I have even asked about the women's case.'

(Atintono, 2004:111)

He indicates that pre-verbal *kèlùm* and *nàn* are used to indicate a continuative aspect while the affirmative aspectual is marked by the use of pre-verbal tábélɛ and wá.

(17) a. 
$$\vec{A}$$
  $k\acute{a}$   $w\acute{a}$   $d\acute{i}$  3SG NEG ASP eat 'S/he did not eat.'



(Atintono, 2004:111-112)

He maintains further that, the repetitive aspects on the other hand are realized by the use of two preverbal particles: *lé* and *mààn*.

'They started to farm again.'

b. *Ba* daa lé lebe sige boko la puan **PST** 3SG **ASP** return enter hole **DEF** LOC 'They returned and entered into the hole again'

(19)a. Ataŋa mààn k va'am la

Ataŋa ASP weed farm DEF

'Ataŋa weeded the farm once more.'

b. A lé mààn n dugε dia la3SG ASP ASP cook food DEF

(Atintono, 2004:112-113)

Following the work of Naden (n.d) in his study of Mampruli sentences, she suggests that the language makes use of pre-verbal particles. He indicates that polarity is marked by the selection of one of the following pre-verbal particles -  $\{ku\}$ ,  $\{di\}$  or  $\{bu\}$ . That, preverbal  $\{ku\}$  is used to mark future negative while  $\{di\}$  and  $\{bu\}$  mark imperative+negative and 'elsewhere' negative respectively. He affirms that gba and min also function as pre-verbal particles but he doubts the syntactic roles which these particles play in the language. He argues that the function which those particles play could be discourse/pragmatic rather than syntactic. That gba 'also' applies in a situation where two clauses or other units are parallel in structure and sense but a particular slot or role is filled by different comparable participants in each. The similarity between his work, and that of this present study is that Dagbani also marks negative – by the use of closely related particle ku, di and that of bi. The particles ku and di in Dagbani also marks

<sup>&#</sup>x27;S/he again deliberately cooked the food.'

future negative like that of Mampruli in Naden's work. While *bi* marks past negative in Dagbani.

Musah (2010) maintains that the perfective aspect can be expressed using the preverbal particles *pa* (hodiernal past time), *sa* (recent past time), and *da* (remote past time), which label various degrees of past time reference, which is exemplified below:

# (20) SIMPLE PERFECT (without the particle)

- a. M so. ja
  - 1SG bath.PERF
  - 'I have bathed.'
- b. Fv so. ja
  - 2SG bath.PERF
  - 'You have bathed'



- c. Ada:m so. ja
  - Name bath.PERF

# (21) HODIERNAL PAST (Restricted to only events of today)

- a. M pa so.ja
  - 1SG HOD.PST bath.PERF

<sup>&#</sup>x27;Adaam has bathed.'

<sup>&#</sup>x27;I bathed earlier today.'

b. Fv pa: so.ja

2SG HOD.PST bath.PERF

'You bathed earlier today'

(22) RECENT PAST (Refers to only yesterday's events)

M sa: so.ja

1SG REC.PST bath.PERF

'I bathed yesterday.'

# (23). REMOTE PAST (Refers to events before yesterday)

M da: so.

1SG REM.PST bath

'I bathed some time ago'

(Musah, 2010:131-133)

He further suggests that the future tense is realized by the used of the pre verbal *na* with a high tone.

(Musah, 2010:134-135)

To communicate various grammatical purposes, the particle *la*, however, is used in Dagbani and other Mabia languages at various syntactic points (see Bodomo 1997; Olawsky 1999:29; Dakubu, 1991; 2000; Issah, 2008; Atintono, 2003:2013). The focus particle *la* occurs after the verbal head. Indeed, it is one of the most controversial particles by Dagbani scholars including the work of Olawsky, (1999); Issah, (2008) 2013) Fusheini, (2006); Gurundow, 2012). Olawsky (1999:38) argues that the particle *la* as a post-verbal element marks both focus and continuous aspect, and he uses the data below in (25) and (26) to support his argument.

(Olawsky, 1999:38)

In responding to the data postulated in (25) above (Issah, 2013) claims that it is possible to have imperfective aspectual reading without the particle *la* as presented below:

(26) a. Napari ku-ri bu-hi

Napari kill-IMPERF goat-PL

'Napari is killing goats.'

b. Tiyumba di-ri bindirigu maa

Tiyumba eat-IMPERF food DEF

'Tiyumba is eating/eats the food.'

c. Napari ku-ri la bu-hi

Napari kill-IMPERF FOC goat-PL

'Napari is killing goats.'

However, sentences (26a) and (26b) have the same habitual reading, with and without the particle la. Issah (2013) strongly affirms that it is also possible to have the particle la in perfect sentences. The absent of la in (2b) does not render the construction ungrammatical, it deprives the sentence of a certain semantic notion. However, the presence of the focus particle la in a sentence (2c) marked focus on the complement.

(27)a. Tiyumba  $ku-\emptyset$   $la^1$  bua

Tiyumba kill-PERF FOC goat

'Tiyumba has killed a goat.'

<sup>1</sup> The glossing of focus has been changed to FOC to ensure comformity, though it is glossed as focus marker (FM) in Issah (2013).

31

Issah (2013:162) claims that when the post-verbal *la* follows a verb, it marks focus on the entire predicate including the complement. Issah further suggests that the *la* particle could also be motivated by a pragmatic factor(s). He asserts that when the particle is present at the post-verbal position, it could mean that the information that is conveyed is new to the hearer while the absence of the particle implies that, such information is old or shared between the speaker and the hearer. We use the data below to exemplify his claim.

- (28)a. Napari da-Ø la loori
  Napari buy-PERF FOC lorry
  'Napari has bought a lorry.

  b. Napari da-Ø loori
  Napari buy-PERF lorry
- (29)a. *O nya-Ø la Napodoo*3SG see-PERF FOC Napodoo

  'S/he has seen Napodoo.'

'Napari has bought a lorry.'

b. *O nya-Ø Napodoo*3SG see-PERF Napodoo

'S/he has seen Napodoo.'

(Issah, 2013:164)

In Guren $\varepsilon$ , Atintono (2013) affirms that la can occur at the post-verbal position in order to mark focus and convey emphatic meaning on the verb and the postpositional phrase that follows it. He indicates that the absence of the particle in the locative construction renders the expression not having an emphatic meaning.

- (30) Bogete la boi la b $\varepsilon$ Bucket DEF be at FOC where 'Where is the bucket?'
- (31) **Bogets** la ze' la bə'ə la tiŋa Bucket **DEF** stand.STAT **FOC** room DEF land 'The bucket is standing on the floor of the room.' (emphatic)
- (32) Bogete la ze' bo'o la tiŋa

  Bucket DEF stand.STAT room DEF land

  'The bucket is standing on the floor of the room.' (non- emphatic)

(Atintono, 2013:139)

The Dagbani focus particle *mi* is typically used to encode or mark focus on the verbal head, which precedes it. Hudu (2006:22) indicates that the Dagbani post-verbal particle *mi* is used to mark a contrastive focus on the action being expressed by the verb. Contrary, to this Olawsky, (1999) views it as an emphatic marker of the imperfective morpheme *-ri/-di*, the interest here will only be limited to its syntactic distribution and function. Hudu uses the following data in (33-35) to buttress his argument. Focusing on the particle *mi* 

(33)a.	Adam	<u>d</u> a-Ø	<u>(li</u>	")	<u>mi</u>			
	Adam	buy-PERF	(3SG.INA	ANIM.)	FOC.			
	'Adam bough	at (it).' (He did t	not receive	it for free).'	,			
b.	Baba	<u>kuhi-ri</u>	<u>mɨ</u>					
	Baba	cry-IMPERF.	FOC.					
	'Baba is cryin	ng.' (He is not l	aughing).					
c.	Təha da:	ji kul <del>i</del>	tfan <del>i</del>	mo?uni,	0	<u>oli</u>		<u>-mɨ</u> .
	hunter TD	when. Ever	go.IMPF.	bush LOC.	3SG.	follow	.PERF.	- FOC.
	'Whenever th	e hunter was go	oing to the	bush he wou	ıld follo	ow.' (no	t stay a	t home)
d.	Kande	<u>ka-Ø-mi</u> -	na		da:	ni		
	Kande	come-PERF	FOC LO	OC.	market	LOC.		
	'Kande came	to the market.'	(She did n	ot wander al	oout in 1	the neig	thbourh	ood
e.	Abu	<u>yeli</u> -Ø-	<u>mi</u> ni	kum		mal <del>i</del>	0	
	Abu	say-PERF	FOC. Th	nat hunger	ſ	has	3SG.	
	'Abu said tha	t he is hungry.'	(he did not	t leave us to	guess f	rom his	look)	
f.	Fatima	bəb	<u>bəb-gi</u>		<u>mi</u>			
	Fatima	wears	headscarf	-SG	FOC.			
	'Fatima has w	orn a headscarf	:,					
						(Huc	łu, 2006	5:22)

Now, the post-verbal *mi* can follow a complement phrase to indicate that, it is only a specific action that was ongoing at the time of the departure of the speaker.

- (34) a. Bi-hi di diemdi mi, ka chan daa maa n **PST** Child-PL **DEF** play FOC COMP 1.SG go.PERF market 'The children were playing as the time I went to the market.'
  - b. Bi-hi di diemdi, ka chan daa maa n Child-PL DEF **PST** plays COMP 1.SG go.PERF market 'The children were playing when I went to the market.'
- (35) a.  $B\varepsilon$  zaa dihi mi n kpena

  2PL all rash FOC 1SG come.PERF

  'All the child just rashed in'
  - b. Bε zaa dihi, n kpena
    2PL all rash FOC come.PERF
    'All the children rashed in.'

(Hudu, 2006:22)

From sentence (34a) the presence of the post-verbal *mi* postulates that the action that was ongoing before the speaker left was the "playful" action demonstrated by the subject. This action contrasts with any other action(s) which might be demonstrated by the subjects. The absence of the post-verbal *mi*, in sentence (34b), does not make the action

contrastively focus with other actions that might be demonstrated by the subjects. Similarly, sentence (35a) posits that the action carried out by the subject is a contrastively focused mark of the action of *dihi* 'rash' while (35b) gives us a neutral reading with regards to the absences of the post-verbal *mi*. This subsection has examined the syntax of the verb phrase in some Mabia (Gur) languages. I have shown that some of the particles are typically used to encode or mark focus on the verbal head which precedes it. It also indicates that some of the post-verbal particles are used to mark a contrastive focus on the action being expressed by the verb.

### 2.4 The verbal particles in some non-Ghanaian languages

Kayne (1985), states that preverbal particles in Old English can be regarded as small clauses, optionally attached to the left of the verb in Old English. Diesing (1997) also suggests that the position of the particle in Yiddish does not reflect a head complement order; nonetheless, it is a consequence of an obligatory incorporation of the prefix into the verbal head. She concludes that the preverbal particles are not phrasal, but, instead, instances of head-incorporation. Pintzuk and Taylor (2006) use the distribution of verb particles in the history of English to argue for a competition between object verb OV and verb object VO grammars. They claim that particles are prosodically light and hence that the existence of postverbal particles must be taken as evidence for an underlying VO order.

Walters (2010) explores the post-verbal particles in *Nuosu*, a language spoken in Northern China. He opines that several post-verbal particles occur in the language to perform a series of grammatical functions, which include the expression of new

information, habitual aspect, experiential aspect, polite request, and others. He maintains that some of the particles have multiple functions at the same, and he identified over thirty different particles. That is if the head verb is [dzw] 'eat', it may be followed by directional, resultative, modals or particles of various sorts, but they all modify, limit, or specify the idea of 'eating', resulting in 'has eaten', 'came to eat', 'is unable to eat. He classified the classes of particles, which can follow the main verb in table 1 below:

Table 1: Classes of elements which follow a head verb

Class	Description
Directional	involve motion and directionality
Resultative	that carry the event of the head verb to an end-
	point or their goal
Modal	add ideas of intention, potentiality, or volition to
"	the meaning of the head verb
Aspect	particles that express the time internal working of
	the verb
Currently Relevant State	a single particle expressing that a state of affairs
(CRS)	is relevant to the present situation
Validational	particles that express (un)certainty of the
	information in the clause
Evidential	particles that express the source of information of
	the clause
Speech act	particles that express things such as the attitude of

the speaker, or his wish for

Response Clause connector conjunctions used between clauses to mark things such as 'because' 'then', etc

(Walters, 2010:4)

Baso (2006), studied pre-verbal negative particles in Modern Standard Arabic, he opines that four pre-verbal particles are observed to mark negation in the language, that is, *ma:*, *la:*, *lam* and *lan*. He indicates that the negative particle *ma:* is usually used to negate perfect tense whereas particle *la:* is employed to negate progressive imperfect tense. This is exemplified below:

- (36) ma: kataba zaid risa: lata-n

  Neg wrote-3SGM12 Zaid letter-a

  'Zaid did not write a letter'
- (37) la: yaktubu zaid risa: lata-n

  Neg write-3SGM Zaid letter-a

  'Zaid is not writing a letter.'

(Baso, 2006:165)

From sentence (36) above, the presence of the pre-verbal *ma*: indicates that the subject was not able to execute a particular past action while (37) implies that, the subject will not perform a particular future action. He further affirms that *lam* and *lan* are always used to negate imperfect tense, particularly in activities that will be done in the future., the preverbal negative *lam* carries a meaning in which a possible activity is planned for the

future but the exact time of the action is not decided while the preverbal negative *lan* carries the meaning of impossibility. This is exemplified in (38) and (39):

(Baso, 2006:166)

Hottori (2012) discusses pre verbal particles in *Pinglelapese*, he point out four pre-verbal negative markers in the language, which are, *saewaeh* "not", *seuhla* "no longer", *soah* "not", *dae* "don't" and *kahsikaeh* "not yet". He opines that, *saewae* is the most common/ default negative particle in the language while the negative *seuhla* express a state or

activity that once existed but no longer does. That, *soah* "not" can only occur with an auxiliary verb *aen* whereas *dae* "don't" can also co-occur with over subjects. He also identified other preverbal particles, which are summarized in Table 2 below:

Table 2: Pre-verbal particles in *Pinglelapese* 

Kah	May	Expressing indefiniteness
Ke	Habitual	Expressing habitual aspect
Kaein	Just/simpl	Expressing an important change in
e		
Peinaeh	Still/only	Expressing the stability of the
		Situation
Naemaen	Want	Expressing desire
Kakaen	Can	Expressing ability, sometimes and
		Permission

(Baso, 2006:102)

VanBik (2017) discusses the directional pre-verbal particles in *Hakha Lai*, and opines that several pre-verbal particles can have varied directional functions. He indicates that *hei* and *va* are used when the interlocutors are on relatively the same spatial level.

(41) Angmang nih vok a <u>va cheh</u>

/ʔâŋmăŋ niʔ vok ʔa-va-tsheʔ/ Angmang ERG pig 3SG.SLv.DIR(S&L with A) throw.II

'Angmang moves towards a pig and stones it.'

(VanBik, 2017:141).

In sentence (40), the subject stone the pig from being far away but in the same location as the listener while in (41) the subject move towards the pig and stone it.

VanBik (2017), further maintains that the two sets of pre-verbal particles *rak* and *ra* are used when the ground levels of the locations of the agent and the patient are equal, or at least the difference is so minimal that it can be disregarded. This is exemplified below:

- (42) Angmang nih vok arak cheh

  ?âŋmăŋ ni? vok ?a-rak-tshe?/

  Angmang ERG pig 3SG.S-Lv.DIR(S&L with P)-throw.II

  'Angmang stones a pig from afar.'
- (43) Angmang nih vok a <u>ra cheh</u>

  /ʔâŋmăŋ niʔ vok ʔa-ra-tsheʔ/ Angmang ERG pig 3SG.SLv.DIR(S&L with P)-throw.II

  'Angmang moves towards a pig (and us) and stones it.'

(VanBik, 2017:143).

Whitman (2000) Studied pre-verbal particles in Korean and Japanese, he opines that the Korean negative potential particle *mos* 'cannot' can serve as a pre-verbal and post-verbal particle in Korean.

- (44) Mica ka hakkyo ey mos ka-ss-ta. (Korean)

  Mica NOM school to cannot go-PAST-INDIC

  'Mica couldn't go to school.'
- (45) Mica ka hakkyo ey ka-ci mos hay-ss-ta. (Korean)

  Mica NOM school to go-SUSP cannot do-PAST-INDIC

  'Mica couldn't go to school.'

(Whitman, 2000:6)

From the above in sentence (44), the verbal particle 'mos' is found before the verbal head in order to mark negation whereas in sentence (45) the same particle is found after the verbal head in order to indicate the same grammatical role.

He posits that the particle *na* is also present in Japanese in order to indicate or mark negative as exemplified in (46-48) below:

(46) Me2gusi mo na mil so2/ko2to2 mo to2gam-u na
Worry too NEG sees PRT deed to blame-(CONC). NEG
'Don't pity me / Don't blame me.'

- (47) Za k Idomo tapa waza na se so.

  Hey children foolish trick NEG do.IRR PRT

  'Hey kids, don't try any foolish tricks.'
- (48) Titi papa mo upe pa na sakari-i

  Father mother too me TOPIC NEG depart- (CONT).

  'Father, mother, don't leave me.'

(Whitman, 2000:6)

He maintains that Japanese make use of two pre-verbal particles which are used as modal and aspectual markers in the language. He opines that pre-verbal e 'can' is used in expressing (nondeontic, nonepistemic) possibility whereas ari, expresses ongoing action.

- (49) Sa-wo-pune no2 e yuk-i1te pat-e-mu.

  PREF-small-boat GEN POT go-ing stop-IRR-CONJ

  'The small boat will likely be able to go and dock.'
- (50) Sima no2 sakizaki ari tat-er- panatatibana.

  STand GEN capes PROG stand-IMPERF-ADNOM flower

  'The flowers that are standing on the capes of the islands.'

  (Whitman, 2000:20-21)

From the above in (49), the presence of the pre-verbal  $e_{\underline{}}$  indicates the speaker's view towards the propositional content. (50) indicates incomplete action. He argues that

Korean lacks preverbal aspect or modal markers, but it has a preverbal adverb corresponding to another "low" functional head, that the Korean pre-verbal *cal* 'well.' He maintains that the distribution of *cal* can be accounted for in the same fashion as the premodern Japanese mood/aspect markers. That, the verb moves to the head of the projection hosting *cal* in its specifier; the remnant then moves to the left of *cal*.

Julius (2020) examines the role of a particle with respect to their discourse functions, he argues that the particles *aná* and *ngáti* are usually used for interrogation, and each of them has a definite communicative context and effect. He contends that the speaker uses the particle *ana* at the beginning of a clause to get the addressee's attention to the question he/she is about to pose while *ngati* uses it to present a question but with two additional conditions: the question elicits a yes/no answer, and that answer is clear; it is, therefore, a rhetorical question.

- (51) Aná a-mbusánga mmwé ngáti m-kúwóná sálâ?

  PART 1a-friend you PART 1SM-feel hunger

  'Hey my friend, do you see that you are starving?'
- (52) Akulu vao ni va-janga-aga, 'ambáno tu-tende uli?'

  Elder his then 2SM-answer-PST PART 2SM-do what

  'Their elders then asked, 'so what should we do?'

(Julius, 2020:3)

He opines that the canonical marker for negation in *Chiyao* is the morpheme *nga*- which is inserted in the verb's initial position before the subject marker in addition to the verbal particle *ngu*. The negative construction in (51) appears without a negative particle while its counterpart in (52) contains a particle *ngu*. Although both sentences have a negative reading, the negative sentence in (58) is understood to be more emphatic than (59) due to the addition of a negative particle *ngu* which yields an extra interpretation.

(58) nga-ngw-aula

NEG-1SG.PRES-go

'I am not going.'

(59) nga-ngw-aula ngu!

NEG-1SG.PRES-go PART

'I am not going (at all).'

(Julius, 2020:5)

Asheli (2020) discusses the form and functions of particles in *Shinyiha*, he demonstrates that *Shinyiha* has a variety of particles that perform various syntactic and communicative roles. He pays attention to *haa*, *pee*, *ishi*, *mwee*, *-ope*, *nziila*, *alaa* and *bhuulo* as particles in *Shinyiha*. He indicates that, *haa*, is used with negative sentences, which is equivalent to English 'no' and appears at the post-verbal position in order to denote a negative reading. This is exemplified in (60-67) below:

(60) Inin-ta-ku-lil-a haa I

SM1SG-NEG-PRES-cry-FV no
'I am not crying.'

(61) Tu-ta-ku-lim-a haa

SM1PL-NEG-PRES-cultivate-FV no

'We are not cultivating'

(Asheli, 2020:17)

He suggests that the particle *pees is* used to express condition and as well as attention calling element in a sentence.

(62) Pee mu-ku-lim-a, na-sogol-a
Since SM2PL-PRES-cultivate-FV I am –leaving-FV
'Since you are cultivating, I am leaving.'

(63) Pee a-bhal-a ku-i-jenje, mu-lesh-e
Since SM3SG-go17-AUG-river, SM2PL-leave-FV

'Since he/she has gone to the river, leave him/her alone.'

(Asheli, 2020:18)

Other particles, which he describes are *Ishi* and *mwee*. That, *ishi* is used by the speaker to attract the attention of the addressee, while *mwee* plays an emphatic role in the postverbal position:

(64) Ishi, na-bha-lol-a a-bha-jeni Ishi
SM1SG-OM-see-FV AUG-2-visitors
'I have certainly seen the visitors.'

(65) Ishi tu-a-mala i-sha-kulya Ishi
SM1PL-PT-finish AUG-7-food
'We have surely finished the food.'

(Asheli, 2020:19)

- (66) *I-n-zala ya-tu-lum-a mwee*AUG-9-hunger SM9-OM1PL-bite-FV mwee

  'We have suffered from hunger very much.'
  - (67) A-bha-jaha bha-lim-il-e mwee

    AUG-2-youth SM2-cultivate-perf-FV mwee

    'The youth have cultivated very much.'

(Asheli, 2020:20)

Chang (2008) indicates that aspectual particles are more functional constituents specifying the locational perspective of the speaker expressed by the post-verbal particles, namely directional and evidential particles. He indicates that the directional particles imply a spatial point-reference to the speaker, consequently centripetal and centrifugal motions are always anchored with respect to the speaker's location. He adds that the evidential particles also demonstrate a formal syntactic role, and that, me and  $t\eta$  are particles that are used to express evidentiality. He maintains that me is used when a

claim is made by the speaker on the basis of his direct knowledge or first-hand information whereas  $t\eta$  is used by a *Naxi* speaker to make a statement without direct evidence. He also contends that directional verbs play a crucial role in the development of functional post-verbal particles, most significantly in the workings of the modal or aspectual expressions, that, the modal contrast between *realis* and *irrealis* is made on the directional verbs in *Naxi*.

#### 2.5 Theoretical framework

The theoretical model adopted for the study is Functional Grammar (Halliday, 1994; Givón, 1984).

### 2.5.1 The Functional Grammar

There are several variants of the functional approach to grammar analysis, but they all share the same fundamental orientation, which is meaning. The Functional Model's main argument is that in order to understand the linguistic meaning, we must recognize the function of structural components. As a result, in contrast to its generative counterpart, the approach contends that the language's formal features, such as structure, are informed by meaning rather than the other way around (Halliday, 1994; Givón, 1984). The functional approach appeals because it is concerned with understanding how language's configuration has been influenced by the various ways in which it is used for various purposes and in various contexts.

The primary function of language, according to functionalists, is communication. Language, in their opinion, seeks to represent experience in a natural context. "The two primary functions of language are the representation and communication of knowledge or experience," Givón (2001:77). Dik (1981:2) observed in a similar vein "the functional paradigm holds that linguistic inquiry should be preoccupied with accounting for the communicative function of language." As a result, rather than simply expressing thoughts, language is fundamental for human communication. DeLancey's (2000:4) observation that "human language is not simply a device for presenting and pointing to interesting objects and events in the world" is also worth noting.

The logic behind the functional model is that in order to understand the linguistic meaning we have to appreciate the function of elements in a structure. As a result, the approach unlike its generative counterpart posits that the formal characteristics of language such as its structure are informed by meaning, not the reversed (Halliday 1994; Givón 1984; 2001, I; Tomasello 1998; Van Valin and Lapolla 1997, Dryer 1999; Dik 1981). The motivation for adopting the functional approach is grounded on the fact that it is interested in understanding how the manner in which language is used for different purposes, in different contexts has shaped and outlined its structure. The framework differs from the generative or formalist tradition championed by Chomsky (1957, 1965) Government and Binding theory (Black, 1999) where the focus is on form instead of function. However, the push of the Chomskyan stance is that syntax is independent of other cognitive processes in the speaker's mind. This contrasts with the functionalist stand on language in which communication is perceived as part of cognitive abilities. Atintono (2004:10) posits that, even though the representation of structure is important, it only comes after meaning, which is the purpose of any interpersonal interaction. The

structure arises because it has to encode the meaning that is conceived in the mind of the speaker. In the formalists' paradigm therefore languages are analyzed with representations of structure and rules, but in the functionalists' which is the guiding principle of this thesis, theorizing involves explanations of linguistic phenomena with meaning in focus. Thus Givón (1984) argues that the structure of language must be linked with the functions of language. It is my hope that adopting the functionalist model will provide me with the right framework to do a comprehensive analysis of the verb phrase and the verbal particles in Dagbani.

### 2.6 Summary of the chapter

The chapter reviewed relevant literature that is pertinent to this study. It looked at the notion of the verbal phrase, and the typology of the verbal phrase and discussed the verbal particles in Mabia languages as well as non-Ghanaian languages. The chapter ends with a discussion of the Functional Grammarians Approach as the theoretical framework that aids the analysis in this research.

#### CHAPTER THREE

#### **METHODOLOGY**

#### 3.0 Introduction

This chapter discusses the methodology used in conducting this research. The chapter is divided into nine sections as follows: section 3.1 deals with the research approach and design. Section 3.2 discusses the data types and data collection procedures whereas section 3.3 discusses the study population, sampling size and study sampling techniques and section 3.4 outlines the research site. Section 3.5, 3.6 and 3.7 discusses the instrument used for data collection, accessibility and ethical considerations respectively. The data analysis procedure is explained in section 3.8 and the summary of the chapter is in section 3.9.

### 3.1 Research approach and design

According to Mungenda and Mungenda (2003), a study approach guides the researcher on whether to do the research using a qualitative, quantitative, or triangulation technique. The methodologies employed in any research are dictated by the nature of the research, which in turn determines the processes that should be followed. It is important to understand that the term qualitative refers to non-statistical descriptive research. On the other hand, quantitative research is defined as an examination that calls for the application of statistics. Triangulation or mixed methods research refers to a study that uses both descriptive and statistical approaches. This research collected and analyzed data using qualitative research rather than quantitative methods because it did not seek numerical data. According to Creswell (2013), qualitative research methods are frequently helpful when investigating subjects when little is known about a phenomenon. The

descriptive research design was used in this study. As the name suggests, this type of research involves delivering an explanation of a specific phenomenon. James (1997) claims that descriptive research is utilized to gather information on the current status of a phenomenon. Its primary goal is to carefully observe and precisely document an interesting phenomenon (Bhattacherjee, 2012), as well as to present a comprehensive 'picture' of the phenomenon by outlining the circumstances or events in which it takes place (Rubin & Babbie, 1997).

### 3.2 Data types and data collection procedures

In this study, two key types of data were collected: these were primary and secondary data. The primary data were taken from recordings of speeches amongst native speakers. These consisted of spontaneous utterances made by these native speakers as they interacted with the researcher and among themselves. The secondary data were sourced from available Dagbani written texts such as Abu-Bakari (2014, 2017), Olawsky (1999) and Adam (2016).

#### 3.3 Study population

Population "is the totality of all subjects that conform to a set of specifications, comprising the entire group of persons that are of interest to the researcher and to whom the research results can be generalized" (Pilot & Hungler, 1999). According to Dörnyei (2007: 96), population refers to "the group of people whom the study is about". In other words, the population is the group of people that the researcher will use to generalize the results of their study.

The population for the study are speakers of Nayahili and Tomosili dialects of Dagbani in the Northern Region of Ghana. According to the reports of the 2021 Population and Housing Census conducted by the Ghana Statistical Service (GSS), a body nationally authorized to collect and keep data on the population and the demography of Ghana, the total population of the Northern Region is about 2,310,939. It is estimated that over two million people speak Dagbani in the Northern Region. The reason is that the language is the main medium of communication in the Region, and it is also taught in schools at all levels. Dagbani is the only northern language spoken on both Ghanaian popular television and radio stations such as GTV, Sagani TV, Zaa TV, N TV, GBC, Radio Tamale, Radio Justice, Radio Zoya and Mighty FM.

### 3.3.1 Sample and sampling techniques

According to Dörnyei (2007), sampling is the process of selecting a subset of a population to characterize the entire population in a given study. In this study, a purposive sampling technique was used to select thirty (30) speakers of Dagbani from all four geographical areas. (See table 3 for the details on the participants). In purposive sampling, the selected participants are recommended and chosen because the samples that are chosen are likely to be knowledgeable and informative about the issues that the research tries to analyze. I considered the age, gender as well as social class of each of the participants in the selection. This is because age and gender influence participants' knowledge about the constituents of the verb phrase and the verbal particles. Participants that were selected were between the ages of twenty-five (25) and sixty (60) for both males and females. The reason was that people within these ages have gathered a lot of

experience concerning their knowledge of the grammar of the language. The study included women at the ages of forty (40) and sixty (60) because certain aspects of language usage and expressions are associated with women. So, data on verbal particles can be compared in order to gather reliable data for the study.

Table 3: Sample size for the study

Town	Respondents	Number
Sang	Males 7 Females 3	10
Tamale	Males 7 Females 3	10
Yendi	Males 3 Females 2	5
Sambu	Males 3 Females 2	5
Total	2000 10	30

### 3.4 Research site

The study was conducted in Dagbon, in the Northern Region of Ghana. Dagbon is one of the oldest and most organized traditional kingdoms in Ghana founded by Tohazie 'the red hunter', but the field research was conducted in four localities of Dagbon namely Tamale, Yendi, Sambu and Sang. The researcher chose these places because they are representative of the Tomosili and Nayahili dialects of Dagbani. Those localities are where the custodians and indigenous form of the language is used. Below is the traditional map of Dagbon showing areas where the language is spoken in Ghana.



Figure 3: (Adapted and modified from Tomomatsu, 2014:156)

### 3.5 Instruments for data collection

In this study, the primary data collection instrument employed is interviews and focus group discussions. The researcher used these instruments because they allowed participants to discuss easily some verbal particles in their language, their meanings, roles and functions and their syntax as well as how they co-occur in discourse. I used the unstructured interviews with the assumption that speakers would freely talk about and share ideas about verbal particles in Dagbani since speakers use the language but might not have taken cognizance of the particles in their expressions. With unstructured interviews and focus group discussions, the researcher had to interact with participants with a particular motive in mind (Kumar, 1999). The researcher used these instruments because they enabled the participants to freely talk about verbal particles in their

language in terms of their meaning. Data were also collected from Dagbani literature books which form my secondary data.

#### 3.5.1 Documents

This is a method of obtaining data by extracting data from existing written documents. The secondary data were also sourced from available written texts in the literature books such as *Amina* (Abu-Bakari, 2014), *Wunibimbirili*, (Adam, 2016), *Duligu mini guŋa* (Abu-Bakari, 2017) *Dagbani Grammar by* (Abu-Bakari, 1988). The selected books were read and the sentences with the particles were underlined, after which they were coded and classified for the analysis.

#### 3.5.2 Unstructured interviews

Unstructured interviews were conducted to elicit data for this study. According to Kumephor (2002), interviews provide an opportunity for the researcher to translate questions into a local language for easy participation by respondents. The researcher interacted with participants in order to obtain relevant information from them during the data collection process for any research work. The unstructured interview was used to allow respondents to freely discuss the verbal particles in their native language without restriction. (Both literate and illiterate in the language) native speakers of Dagbani were engaged. According to Zhang and Wildemuth (2009), the purpose of an unstructured interview is to expose the researcher to unexpected themes and to support him or her in developing a better understanding of the interviewees' social reality from the interviewees' perspectives. Also, interviews were conducted on mobile phone

interactions with the respondents. Some of the sentences and constructions that include verbal particles were thrown before the native speakers to test whether they (native) actually allowed or used those forms, for instance, a conversation was made in one of the radio stations in the local language *n kanina yee* 'I said I am coming'. The participants were asked to read those sentences, which were written on paper for them to pronounce. However, the researcher read out sentences to the illiterate, who were not able to read.

### 3.5.3 Focus group discussions

Focus group interviews, according to Dörnyei (2007) are interviews in which a small group of people (typically between six and twelve) are asked questions and their responses are recorded.

Participants are encouraged to converse freely with one another in a natural setting, sharing personal experiences and discussing current issues such as chieftaincy, politics, teenage pregnancy, low educational standards, health, agriculture, flooding, and the high unemployment rate in Northern Ghana. While the participants participated in the talks, the researcher acted as a moderator to guarantee that the discussions were not hijacked by a few individuals in the group.

A total of twenty (20) respondents were selected out of the thirty (30) for the focus group discussions, five (5) from each of the four-research sites chosen. The focus group discussions were held first at Sang and Sambu, on the 13<sup>th</sup> and 14<sup>th</sup> of August, 2022 respectively, because the researcher resides in the locality (Sang), so it was perceived as a starting point for the discussion. The discussions were held in Sang at one of the

respondent's houses on the 13th of August, 2022, and at Sambu on the 14th of August 2022 at the silo clip. Because Sang and Sambu are geographically close to each other, it was easier to conduct the focus group discussions at those localities within two days. The researcher gathered the remaining data from participants in Tamale (at my friend's house) and Yendi (at one of the respondent's houses) on 29th August and 8th September respectively. As for Sang and Sambu, five (5) participants were selected from Tamale and five (5) from Yendi, where the focus group discussions were held. Each group was given the task of telling stories, describing activities and events in their town, and debating societal topics like agriculture, education, health, sports, and marriage. These discussions lasted thirty (30) to forty-five minutes (45) and were audio-recorded with notes made. The chats were recorded using a digital recorder. All the sentences and constructions were identified and transcribed for analysis after the recordings were played in a quiet environment. This data-gathering approach was chosen because it is a cost-effective way to acquire a huge volume of information. It is also more natural because the data comes directly from the participants rather than through a third party. It is also adaptable, allowing the researcher to tailor it to the group's mood.

#### 3.5.4 Researcher's native intuition

I used my native intuition to obtain some of the data for the study as a Dagbani speaker. I created sentences and phrases that focused on the thesis's main point. I also made generalizations from the other data sources that are pertinent to the syntactic realization in the language. The researcher engaged five native consultants to check the grammaticality of the data produced, two of them hold their master's degrees in Ghanaian language Studies from the University of Education, Winneba while the remaining three

hold their Master's in Linguistics at the Department of Applied Linguistics of the University of Education, Winneba. All of them teach the language at least five years in colleges of education and senior high schools.

#### 3.6 Accessibility

The researcher is a native of the research area but lives in Tamale, which is about 106 kilometres away. The researcher visited each of the communities twice (Sang, Sambu, Tamale and Yendi). The researcher went on his first journey to find respondents and get to know them. This was accomplished with the assistance of my childhood friend, Mr. Damba, who also happened to dwell in Yendi. I used two weeks to gather data in Tamale, that is, from 10<sup>th</sup> to 26<sup>th</sup> July 2022. I also used the whole of August to gather data from my home town Sang as well as Sambu. However, Yendi was the last place I gathered some aspect of the data from the participants, and that was within the first week of September 2022.

#### 3.7 Ethical Consideration

It was critical to consider ethics when doing this type of study. Ethics is concerned with issues of right and wrong. As a result, a researcher must ask pertinent questions to determine whether it is appropriate to explore a particular occurrence. The researcher was also able to mitigate the study's research ethics concerns, according to the chapter. Before the study began, the researcher obtained approval from the respondents by informing them about the purpose of this research. They were also informed that their confidentiality and privacy would be respected throughout the study.

# 3.8 Data analysis procedure

Data were analyzed sequentially from the perspectives of syntax in order to answer the research questions that were proposed in chapter one (1). This discussion took into account all of the syntactic restrictions as well as the verbal particles that occur in the data. Functional grammar was used in all discussions and analyses. The outcomes of the discussions were stated, and conclusions were drawn.

# 3.9 Chapter summary

This chapter dealt with the methodology employed for this study on the structure of Dagbani verb phrases with a focus on the verbal particles. The research approach and design, data types and collection procedures, research areas, the population, sampling techniques, data collection instruments, accessibility, ethical considerations and data analysis procedure were discussed.

#### **CHAPTER FOUR**

#### THE STRUCTURE OF THE DAGBANI VERB PHRASE

#### 4.0 Introduction

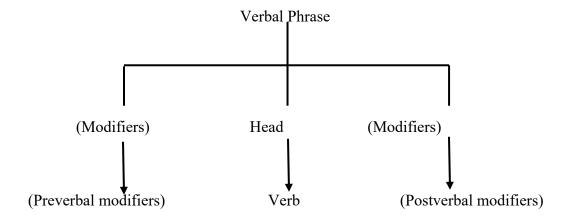
This chapter examines the structure of the Dagbani verb phrase, focusing on the preverbal and post-verbal particles and their syntactic functions. The verbal particles form an integral part of Dagbani grammar, and the analysis concerning its syntactic realization and distribution will be significant to the speakers and linguists, especially those who are interested in the morphology and syntax of the language.

The chapter is divided into six (6) major sections as follows: section 4.1 examines the structure of the Dagbani verb phrase, sections 4.2 and 4.3 describe Dagbani pre-verbal and post-verbal particles, section 4.4 also describes the functions of Dagbani post-verbal particles, section 4.5 provides the interaction between pre-verbal and post-verbal particles 4.6 presented the chapter summary.

## 4.1 The structure of the Dagbani verb phrase

Dagbani has an SVO (subject-verb-object) structure. The verb predominantly is found in the middle position between the subject and the object. The verb could appear as a bare form with a meaning like *di* 'to eat', *go* 'to travel' *ku* 'to kill'. It could also be preceded or followed by particles or verbal particles known as pre and post-verbal particles/modifiers which may be arranged according to a particular syntactic distribution. The structure of the Dagbani verb phrase is summarized in the figure below.

Figure 4: (Adapted and modified from Atintono, 2004:93).



(68). O <u>di yaa tu</u> o pam zuŋɔ.

3SG TDM HAB insult 3SG much today
'he/she insulted him/her much once again today.'

(Source: Family discourse)

From the constructions in (68) and (69), the verbal head is presented together with the preverbal particles, which are underlined. The time *daa* and habitual particle *yaa* can cooccur with the verbal head in the same syntactic distribution as presented in (68). Also, in (69) it is realized that three preverbal particles can co-occur, which comprise, *sa* for the time, *bi* for negation and *yen* for future tense particle.

<sup>&#</sup>x27;The child will not come tomorrow.'

# 4.2 The Dagbani pre-verbal particle

Verbal particles are an integral part of the Mabia (Gur) language grammar (Naden 1988; Bodomo 1997). Bendor-Samuel (1971) indicates that Tampulma has six particles, while Bimoba has twenty-seven. He affirms that there are over thirty particles in Dagbani, which include *ni* 'subordinator', *yi* 'conditional', *di* 'hypothetical', *di*,*sa*,*daa* 'time depth markers', *yi* 'habitual', *na* 'still (not) yet' *naan* 'hypothesis or apodosis', *ti* 'focus' *yipa* 'just now (past)' *shiri* 'actuall', *nayi* 'necessity', *naanyi* 'and then', *pun* 'already', *yaa* 'once again' *lee* 'but, emphatic interrogative' *kuli* 'emphasis verb (just)' *dii* 'suddenly' *bi* 'future nagetive', *ku* 'future negative', *di* 'imperative/subjunctive negative' *jendi* 'actually' *lan/lah/mann* 'again' and *yen* 'about to'. In addition, Dagbani demonstrates a more composite but critical related system with particles assembled into fifteen orders happening after and before the verb stem (Bendor-Samuel, 1971).

## 4.2.1 The future particles, ni and $y \in n$

The future time particles are used to denote an action or state of an event that is yet to happen. In Dagbani, the pre-verbal particles that are usually used to denote future time are ni and  $y\varepsilon n$ . However, some particles like ku could denote future time negatively. My interest now is the future time ni and  $y\varepsilon n$  with regards to their syntactic role and distribution at the pre-verbal position.

The constructions above in (70) contain two sets of sentences with and without the particle *ni*.

The sentence (70a) which contains the future particle ni indicates that the woman, who is the subject will carry out the intended action in the future. However, the future reading has been omitted as in the case of sentence (70b), which does not contain the particle. Similarly, sentence (71a) contains the future pre-verbal particle yen, which indicates future action within the construction while sentence (71b) does not indicate any future action due to the absence of the particle yen.

However, the choice of ni or  $y\varepsilon n$  as a future marker has to do with the future time range, that is,  $y\varepsilon n$  is used when the future action is very closed or about to happen. Let us look at the sentences in (72) below.

The sentences in (72) above contain the two future particles ni and yen. Although both denote the future action, semantically yen is used when the speaker intends to carry out the future action within the shortest possible time as compared to ni which occurrence may take some time in the future.

## 4.2.2 The time depth particles di, sa and daa

The term 'Time Depth Marker' (TDM) denote a specific point in time in relation to the occurrence of an action/event, (Bendor-Samuel, 1976: Olawsky, 1999). The pre-verbal particles *di* 'past within a day', *sa* 'one day away of past', and *daa* 'at least two days above or past' mark specific time references in Dagbani, (Olawsky, 1999). However, Baker (1995:338) indicates that time and tense are two different syntactic properties but closely related, and hardly distinguishable in some languages. He affirms that time

modifiers specify the time at which some event or state happened. While Atintono (2004:102) also indicates the relationship between time and tense stating that whereas the former modifies an event definitely, the later modifiers an event indefinitely. Consequently, the time particles are typically used to encode the time at which a particular action or event has occurred. It may be used to make reference to a particular point in time which occurs previously or yet to happen. The syntax of Dagbani time depth markers *di*, *sa* and *daa* are examined in this subsection.

The pre-verbal particle *di* is typically used to encode time which occurs not more than a day after a speech time. The time of the event/action should not exceed a day, otherwise, it would be rendered as infelicitous. The speakers are generally conscious of the usage of this form, and it is hardly heard wrongly in most contexts.

- (73) a. *Bi-hi* maa <u>di chan-ya</u>

  Child- PL DEF TDM go-PERF

  'The children left today.'
  - b. Bi-hi maa sa <u>chaŋ-ya</u>child-PL DEF TDM go-PERF'The children left yesterday.'
  - c. Bi-hi maa daa <u>chaŋ-ya</u>
    child-PL DEF TDM go-PERF
    'The children left two or more days ago.'

(Source: Group conversation)

From the above, the presence of the pre-verbal particle *di* in the sentence (73a) makes reference to a specific time about the occurrence of the action of *chaŋ* 'go', which happens within just a day. In sentence (73b), the presence of the TDM *sa* indicates that the action that was carried out by the subjects took place 'one day past' the speech time. Similarly, sentence (73c) indicates that the subjects carried out the action 'two or more days ago' to the time of the conversation.

However, it should be noted that the time depth markers *di and sa* are used appropriately with the time adverbial; *di* 'past within day' collocates with the time adverbial 'today' while sa 'one day away or past' collocates with the time adverbial *sɔhila* or *zuŋɔ* 'yesterday or tomorrow'. And, inappropriate usage would render the construction ungrammatical. Let us consider the below sentences in (74):

#### 4.2.3 Negation markers

The negation particles that occupy the pre-verbal positions are bi, di, ku, these particles have already been discussed in the literature so far. Now, my purpose here is to look at its syntactic distribution in relation to other pre-verbal particles. However, the particle bi,

marks negative action that has already occurred, when it co-occurs with the time depth like *sa*, it implies that the said action was not able to be carried out in one day before the conversation time. The sequence between the time depth particles and the negative particles follows strict order, as has already been claimed in the previous sections.

- (75) a. A <u>bi</u> sayim maa?

  2SG NEG eat. PERF T.Z DEF

  'You have not eaten the T.Z?'
  - b. A di sayim maa?

    2SG eat. PERF T.Z DEF

    'Have you eaten the T.Z?'

(Bawa-Sibdoo, 2014:9)

- (76) a. Bia la sa bi kana.

  Child.SG DEF TDM NEG come

  'The child did not come here yesterday.'
  - b. \*Bia la bi sa kana.

    Child.SG DEF NEG TDM come
- (77) a. Doo maa di bi di bindirigu maa.

  Man DEF TDM NEG eat food DEF

  'The man did not eat the food.'

(Source: Group discussion)

The constructions in (75-78) show the distribution of the negative particle bi in relation to the time depth. In sentence (75a), contains the negative bi, which indicates that the subject was not able to carry out the action while sentence (75b) gives a neutral reading due to the absence of the particle. In (76) and (77) the pre-verbal negative particle bi, occurs with the time depth markers in the same syntactic distribution. In (76a), the negative particle bi follows the time depth marker, which indicates that the subject was not able to carry out the action one day away from the time of speaking. In (76b), reordering the two particles makes the sentence ungrammatical, which is not recognized by the speakers. Similarly, (77a) and (77b), posit the distribution of the particle bi and the time depth maker di. In (77a), it indicates that the said action was not able to be carried out by the subject within that particular day while (77b) is ungrammatical or illicit as a result of placing the negative particle before the time depth particle. Also, the construction in (78a) indicates that the subject fails to perform the action at least beyond

two days before the time of the speech while (78b) is regarded as illicit as a result of rearranging the position of the particle, that is, making the negative particle bi to precede the time depth particle daa.

The negative particle ku, marks an action that is yet to be carried out. It is used when the intended action is treated as a potential action, which indicates the subject failure or denial to carry out the action. It can also co-occur with the time depth markers in a strict order as presented below.

(79) a. Adisa sa ku chan daa

Adisa TDM NEG go market

'Adisa will not go to market tomorrow.'

b. \*Adisa ku sa chan daa.

**NEG** 

Adisa

(Source: Group discussion)

It is observed from the above that, in the sentence (79a), the negative particle ku, follows the time marker sa, in the same syntactic distribution, however, it implies that the intended action which is yet to occur, is given a pre-denial signal to turn-down the request to carry out the potential action. It is also possible for a time marker sa, to have a past reading. The sentence (79b) is ungrammatical because of the distribution of the negative and time depth particles, that is, the particle ku should not precede the time depth particle sa, and that contributes to the ungrammaticality of (79b).

TDM go

market

The pre-verbal negative di is used to indicate a denial to carry out a potential action by the subject. When accompanied by the time marker sa or daa, unlike the other negative particles which always follow the time depth markers, the negative di can be preceded or follow the time depth without posing any grammatical complexity, as illustrated in (80a) and (80b).

(80) a. *Tia yeli mi ni, n <u>sa di kana.</u>*Tia said.PERF FOC that 1SG TDM NEG come 'Tia says that I should not come tomorrow.'

b. Tia yeli mi ni, n <u>di sa kana</u>

Tia said.PERF FOC that,1SG NEG TDM come

'Tia says that I should not come tomorrow.'

(Source: Group discussion)

## 4.2.4 The assertive particle shiri

This particle is used to indicate the actuality or reality that a particular action has occurred. The speaker uses it if he/she is sure about the occurrence of the action by the subject in question.

(81) a. Pumaaya <u>shiri chan</u> puuni
Pumaaya actually goes.PERF Farm
'Pumaaya has actually gone to the farm.'

b. Pumaaya chan puuniPumaaya go.PERF Farm'Pumaaya has gone to farm.'

(82) a. Bia la shiri kana.

Child.SG DEF actually came.PERF

'The child actually came.'

b. Bia la kana.Child.SG DEF come.PERF'The child has come.'

(Source: Native intuition)

Sentence (81a), contains the particle *shiri*, which indicates the speaker's confidence that a particular action has occurred, it implies that the subject 'Pumaaya' actually went to the farm, whereas sentence (81b) gives a neutral reading with respect to the actuality or surety of the matter. Also, sentence (82a) indicates the surety of the action being carried out by the subject, that the goat actually came, while (82b), no surety or actuality about the action being carried out about the subject has been expressed.

Now, this particle can co-occur with the negative particle to indicate the speaker's confidence that, a particle action was not occurring or has not taken place. When they co-occur, the assertive particle usually precedes the negative particle, this is presented in sentences (83a) and (83b) below.

- (83) a. Bia la shiri bi kana.

  Child.SG DEF actual NEG come.PERF

  'The child has actually not come.'
  - b. Pumaaya shiri bi di bindirigu maa.

    Pumaaya actual NEG eat food DEF

    'Pumaaya has actually not eaten the food.'

(Source: Native speaker intuition)

Sentence (83a) indicates the speaker's confidence that the said action *kana* 'come' was not carried out by the subject, i.e., the subject *bia* 'the child' did not actually carry out the intended action. Sentence (83b), expresses the idea that the subject *Pumaaya* did not actually eat the food.

#### 4.2.5 The conditional particle *yi*

Conditional particles are used to indicate a requirement, which needs to be fulfilled before a certain action or event happens. The Dagbani conditional particle yi is closely related to the English "if". When it is used in a preverbal position, it typically means that the verb must undergo a certain action or state before certain conditions can occur. Below I presented two sets of examples, that possess the conditional yi. This conditional particle could occur alone or accompanied by other preverbal particles in a strict order.

(84) a. O diεli. payi пєта таа ka mi vi a 3SG CONJ 2.SG COND wash dress DEF **PRT** dry 'If he washes the clothes, then you dry.'

b. A <u>yi bi paai</u> yuma anii a ku tooi nyu li

2SG COND NEG reach years eight 2SG NEG AUX drink it

"If you are not up to eight years old, you cannot drink it."

(Source: Family discussion)

In sentence (84a), the presence of the conditional marker implies that the dress can only be dried if the first condition, that is washing the dress is done by the subject in charge. Failing to adhere to the first condition means the second action cannot be taken. Also, in the sentence (84b), there is a condition that must be met before you can drink that particular drink. It is clear that you can drink it, if you are eight years or above, meaning if you are less than that, the drink is not recommended for your consumption. The conditional particle can co-occur with 'time depth makers' di, sa, daa to set a specific time condition.

(85) a. Adam yi di be kpe n <u>naan kuli.</u>

Adam COND TD was here 1SG could go

'If Adam was here today, I would have gone.'

b. O yi sa bi da kodu, ti <u>sa bi yɛn di bindirgu</u>

3SG COND TDM NEG buy banana 3.PL TDM NEG FUT eat food

<u>maa</u>

'If he/she does not buy the banana, tomorrow we will not eat the food.'

**DEF** 

c. Doo daa di yeltəya. kana ti vεli maa ni Man **DEF** COND TDM 3PL **FUT** talk it story come 'If the man comes days later, we will talk about the matter.'

(Source: Group discussion)

It could be inferred from the above in (85) that, the conditional particle yi could be combined with the time reference particles to impose a condition on potential future action. In sentence (85a), there is a condition that, the person can only go home if the first subject 'Adam' was around within that particular period. But, the absence of 'Adam' meant that the person must still stay. Also in sentence (85b), the condition that needs to be fulfilled requires that they will only eat the food tomorrow if the subject *doo* 'the man' buy a banana. However, construction in (85c), postulates that they will only talk about the matter if the person comes in two or more days after the time of speech. It is inferred from the above in (85) that, the sequence between the conditional marker yi and other pre-verbal particles that I have discussed so far is interesting. We have already observed that the 'Time Depth Markers' always precede the future negation makers. Now, the conditional particle yi is seen to occupy the first slot in the syntactic distribution with other particles including the time particles at the pre-verbal position, as observed in (85a-

c). Now, a new sequence could be viewed about the occurrence of the preverbal particles with respect to the syntactic slots they occupied. Conditional particle comes first, then, time particles, followed by a negation particle, and then, the future tense particle. The future tense particle is always the closest to the verbal head, meaning occupying the least position, from the left-to-right ranking of the preverbal particles from now.

## 4.2.6 The habitual particle yaa

The habitual particle is used in the indicative to present a habitual reading of the verb to show that an action lasts for an extended period of time (Adjong, 2018). The Dagbani pre-verbal particle *yaa* is usually used to show re-occurrence or the habitual form of an activity. The particle *yaa* is equivalent to the English expression "once again. Below in (86) illustrated the habitual *yaa*.

(86) a. Doo la <u>yaa kana.</u>

Man DEF HAB come.PERF

'That man has come again.'

b. John <u>yaa tu</u> ti.John HAB insult.PERF 3PL'John insulted us once again.'

c. John <u>tu</u> ti.

John insult 3PL

'John insulted us.' (Source: Native intuition)

It should be observed that both examples (86a) and (86b) contain the habitual particle yaa. Sentence (86a) indicates the re-occurrence of the action demonstrated by 'the man', i.e., his coming back for at least the second time. Similarly, sentence (86b) indicates repetitive behaviour that is put up by *John* about the 'insult' he raised on the people. (86c) does not contain any habitual particle, so it does not exhibit any re-occurrence of the 'insult, meaning the activity was only expressed at once.

However, the habitual particle *yaa* can occur alone or accompanied by other particles such as the future time and time depth particles at the pre-verbal position. The habitual *yaa* usually precedes the future time, and when the time depth markers such as *di* or *sa* or *daa* are also found together with the habitual and future time, the time depth markers usually precede all. Below (87) contains the three pre-verbal particles occurring together within one sentence.

- (87) a. Bihi maa di yaa yen kamina

  child.PL DEF TDM HAB FUT come

  'The children once again intended to come today.(Within the day)'
  - b. Bihi maa <u>sa yaa yen kamina</u> child.PL DEF TDM HAB FUT come 'The children once again will be coming tomorrow.'

University of Education, Winneba http://ir.uew.edu.gh

c. Bihi maa <u>daa yaa yen kamina</u>
child.PL DEF TDM HAB FUT come

'The children once again will be coming two or more days to come.'

(Source: Native intuition)

It is observed in sentence (87a) that, a repetitive behaviour that was demonstrated by the subject's bihi 'children', is their intention to come back (once again). Sentence (87b) indicates the coming of the children (once again) the following day. Sentence (87c) is also explicit in expressing a habitual action about the coming of the children in a few days to come at the time of speech. The particle yaa and the negation particles such as bi or ku, can co-occur to mean that, the action that is always performed as a habitual/repetitive ceases to perform at a certain point.

(87) a. Asana yaa bi kana.

Asana HAB NEG come.PERF

'Asana has not come again.'

b. N yaa ku chan.

1SG HAB NEG.FUT go
'I will not go as usual.'

(Source: Native intuition)

From sentence (87a), it is seen that the habitual action that is expressed in the form of 'repetitive session' has ceased when the negative particle is added to indicate that, the subject 'Asana' who used to be performing this habitual action in a form of 'coming' is

no longer interested in doing so. Also in the sentence (87b), the person who used to be doing habitual action in the form of 'moving from one location to the other' is no longer interested in doing so. However, it should be noted that the habitual particle *yaa*, is synonymous with *maan/lahi/lan*. In the data collection process, some speakers alternatively used *maan/lahi* or *lan* as they are less frequent than *yaa*, which is heard most in many contexts. In the sentences (88a-c) below, I give examples of the use of *maan/lahi* or *lan* as markers of habitual.

## 4.2.7 Emphatic particle *jɛndi*

The pre-verbal particle *jɛndi* is used to emphasize or stress the action that is been undertaken by the subject. It typically highlights the relevance or importance of an action.

(Source: Native speaker's intuition)

In sentence (89a), the speaker uses the emphatic particle *jɛndi* to highlight or emphasize the action of *ku* 'kill'which is carried out by *Lansah* 'the subject'. Sentence (89b) does not highlight or stress the action being carried out by the subject as a result of the absence of the emphatic particle.

## 4.3 Other pre-verbal particles

There are other preverbal particles that are used to modify the main verb in Dagbani. Here, I attempt to look at the distribution as well as the functions of those particles. They include *tooi*, *mo*, *kuli*, *yoli*, *lee*, *dii*, *yaa*. However, these particles can also accompany other preverbal particles in a strict order. Now, I attempt to look at the distribution and functions of these particles in the sub-sections below.

## 4.3.1 The particle *tooi*

The particle *tooi* acts as an auxiliary verb, which helps the main verb to express its meaning. It can co-occur with the other pre-verbal particles like the future time particle *ni* 

or the negative particles *ku* or *bi*. When the particle *tooi* co-occur with the future particle *ni*, *tooi* usually precedes it while the negative particles *ku* and *bi* turned to follow *tooi* as illustrated in (90).

- (90) a. Adisa <u>ni tooi bu</u> Azima.

  Adisa FUT AUX beat Azima

  'Adisa can beat Azima.'
  - b. \*Adisa tooi <u>ni bu</u> Azima.

    Adisa AUX FUT beat Azima
- (91) a. N <u>ku tooi chan</u> nimaani zuno.

  1SG NEG AUX go there today.
  - b. \*N <u>tooi ku chan</u> nimaani zunɔ.

    1SG AUX NEG go there toda
- (92) a. m bi tooi di-ra vienyela

  1SG NEG AUX eat.IMPERF well

  'I am not eaten very well.'

University of Education, Winneba http://ir.uew.edu.gh

b. \* m tooi bi di-ra vienyela

1SG AUX NEG eat.IMPERF well

(Source: Native speaker's intuition)

The above sentence (90a) contains both the auxiliary *tooi* and the future particle *ni*, which modifies the main verb to express its meaning. However, the auxiliary *tooi* precedes the future *ni* as they occurred in (90a) to indicate that, the subject *Adisa* can carry out potential action of *bu* 'beat'. While sentence 90b) is ungrammatical due to re-ordering the positions of *tooi* and *ni*, that is, the future *ni* should always precede *tooi*. Sentence (91) contains the occurrence of the particle *tooi* and the negation particle *ku*, to express an idea that, the subject will not be able to carry out a future action of *chaŋ* 'go'. The particle *tooi* precedes the negative *ku* as they co-occurred in (91a), and an attempt to re-order it will render it ungrammatical as in (91b) when the negative *bi* as they co-occurred in (92a), and an attempt to re-order it will render it ungrammatical as in (92b) when the negative *bi* 

# 4.3.2 The particle *pun*

precedes the auxiliary tooi.

The pre-verbal particle *pun* is used to express the speaker's view about a particular action, which started and ended not long ago. It could also mean that an action has already been accomplished, and no further action is required. It is further observed that the particle *pun* can co-occur with the time markers that usually precede the particle *pun* 'already.'

(Source: Group discussion)

It is observed from (93a) that, the presence of the particle *pun* 'already' means that, the action was already completed not long ago, and no further action is needed. The speaker indicates that they have already bought the thing that was expected to be bought, and no form of buying is needed for that item. However, in structure (93b) that particle is not present and hence does not express an idea about new completion of an action. In structures (94a) and (94b), the particle *pun* co-occurs with the time particles *sa* and *daa*. It should be noted that in (94a) the action was already completed one day away from the

time of speaking, and no new action is required again. Example (93a), indicates that the action was already completed at least one day away from the speaking time, and no further action is needed to satisfy it.

# 4.3.3 The particle *yoli*

The particle *yoli* occurs at the pre-verbal position to indicate the speaker's assumption about the action, that is carried out by the subject(s). When used, it means that the action that is carried out is recent. The English word 'just'could be compared to *yoli* while "already" could also be much *pun*.

- (95) a. Paya maa <u>yoli kuli</u> la yiŋa.

  Woman DEF Just go FOC home

  'The woman just went home.'
  - b. Paya maa kuli la yiŋa.

    Woman DEF go FOC home
    - 'The woman has gone home.'
- (96) a. Bia maa yoli di la shinkaafa.
  child.SG DEF just eats FOC rice
  'The child just ate rice.'
  - b. Bia maa di la shinkaafa.Child.SG DEF go FOC rice'The woman went home.'

(Source: Radio discussion)

It is observed from construction in (95) and (96) that, the presence of the mood particle *yoli* signals the completion of a very recent action. Structure (95a) indicates that the woman just went home before something strange or important happened. In (95b), there is a neutral reading due to the absence of the particle. In (96a) indicates that the child just finished eating the food before anything else might have happened, while (96b) gives a neutral reading, as there is no expression of recent activity.

# 4.3.4 The particle *naan*

The particle *naan* is used to indicate the assumption about the likelihood or possibility of the occurrence of an action/event, which necessarily depends on the application of certain obligations. When used, one action necessarily needs to trigger the other. The particle *naan* usually occurs in the independent clause whereas the obligation that influences it, occurs in the dependent clause.

(97) a. paya maa ni bu o zuyu o <u>naan di</u> bindirigu maa Woman DEF FOC beat 3SG because 3SG could eat food DEF 'He/she would have eaten the food, if the woman had not beaten him/her.'

b. samba ni kana ti naan chan daa maa гиүи, strangers **DEF** FOC come.PERF because 2PL could go market 'We would have gone to market, if the strangers had not come.'

(Source: Radio talk show 2022)

From sentence (97a), the speaker hypothesized that, if the woman had not beaten the boy, he would have eaten the food. Sentence (97b) which also contains the particle *naan* 'if not' revealed that if not because of the arrival of the strangers, they would have left for market. In sentences (97a) and (97b), the action that triggers, the usage of the hypothetical particle *naan* is contained in the dependent clause, whereas the subject(s) assumption is found in the independent clause.

When the hypothetical particle *naan* co-occurs with the negative particle *ku*, it indicates the speaker's assumption that the occurrence of prior action necessitates the occurrence of new action, which was not intended by the subject in question. This is presented in sentences (98a) and (98b).

(98) a. A konko ni ziya zuyu, n <u>naan ku yina</u>.

2SG only FUT seat.PERF because 1SG could NEG come.out

'Because you are sitting alone, I would have come out.'

b. Bihi maa ni kpena zuyu, be <u>naan ku ti</u> ti child.SG DEFFUT come.PERF because 3PL could NEG give 2PL a seat 'If not the children came, they would not have given us a seat.'

(Source: Native speaker's intuition)

## 4.3.5 The particle *kuli*

The particle *kuli* is used to indicate the speaker's view about an action, which is done consciously or deliberately, (Gurundow, 2012). It can accompany other particles, which

can affect its syntactic distribution. When accompanied by the pre-verbal negative marker, it typically indicates that the speaker's assertion about the action is done more than it is required. Below we present a few sets of examples with the particle *kuli* and without the particle.

(Source: Audio-visual content)

(Adam, 2016:1)

The speaker uses the structure in (99a) to express an action that is done deliberately While the structure in (99b) gives us a normal reading when the particle is not present. The particle can occur as a pre-verbal particle in serial verb construction to indicate that the action was done more than it is necessary. Similarly, in (100) the particle *kuli* occurs

with the time depth marker, daa, which gives the speaker judgment about the fact of the proposition towards Nayili 'the palace'.

Below I, attempt to present examples, where the *kuli* co-occur with serial verbs in the same syntactic distribution.

(111) a. Dayu ka kuli fεbi bia maa 0 vaai maa. Stick **DEF** FOC 1.SG just lift beat.PERF child.PL DEF 'It is the stick that he used to beat the child intentionally.'

b. Bindirigu maa ka o <u>kuli yaai</u> di ka che Tampuli.

Food DEF FOC 1SG just lift eat CONJ leave.IMPERF Tampuli

'It is the food that he/she just ate alone intentionally.'

(Source: Native intuition)

From constructions in (111a) and (111b) the particle *kuli* occurs before two verbal forms. Construction in (111a) implies that the speaker views the act of caning to be deliberately done as it is required, while in (111b), the speaker perceives the act of eating to be done deliberately. There is a symmetrical relationship between the pre-verbal *kuli* and the habitual particle *yaa* with respect to their syntactic distribution. The particle *kuli* can precede the habitual particle *yaa*, and can also preceded by the habitual *yaa* without posing any grammatical complexity, this is presented in sentences (112a) and (112b) below.

(Source: Staff discussion)

From sentence (112a), the particle *kuli* comes before the habitual to indicate that the subject will not carry habitual action which he/she used to be doing. However, in sentence (112b), the habitual particle also precedes the particle *kuli*, and it indicates an idea that the subject will not carry out a usual action, which it used to be doing. The occurrence of the particle *kuli* and the habitual particle *yaa* as treated above does not pose any grammatical complexity in the language.

## 4.3.6 The particle *dii*

The particle *dii* is used to indicate a purpose for which a certain action has been carried out. Two kinds of particles are identified in Dagbani to dictate the purpose that is associated with the action concerned. When the particle *dii*, is used it means, the doer of the action has a certain motive in mind. I presented two sets of sentences, one with the particle and the other one without the particle, to clarify the syntactic role of that particle.

(113)a. Doo dii yiyisimi kana, nuni bəri maa ni ma **PURP** Man DEF stand-up come.PERF, that who likes 1SG mi

**FOC** 

'The man just rashed to me, that he likes me.'

- b. Doo maa yiyisimi kana, ni bəri mi. nuni ma Man DEF stand-up come.PERF, that likes 1SG FOC who 'The man rushed to me, that he likes me.'
- (114) a. *O ni kpena ka bihi maa zaa <u>dii guui n-tuhi</u> o soli* 3SG FOC come.PERF CONJ child.PL DEF all just run towards 1SG way 'When he came in, all the children just run towards his way.'
  - b. O ni kuli kpena ka bihi maa zaa guui n-tuhi o soli 3SG FOC just come.PERF CONJ child.PERF DEF all run towards 3SG way 'When he came in, all the children run towards his way.'

(Source: Group discussion)

The construction in (113a), indicates the subject purpose to carry out that particular action, in (113b) the absence of the purposive particle gives us a neutral reading with respect to the purposive modification of the action being carried out. Also, in (114a), the children's reaction to the arrival of the subject in the initial clause, indicates the notion of

disapproval between the speaker and the want looking for him, whereas (114b) gives a neutral reading.

# 4.3.7 The particle nayi

The particle *nayi* is used to indicate the necessity that, the subject(s) is compelled to go through a certain obligation - hence, there is no need for fulfilling the request or obligation demanded by the subject. The subject is only entitled to a primary entity over the secondary ones. The sentences below exemplify the use of *nayi* as the pre-verbal particle.

- (115). Bε nayi ni kpini dama bindirigu kani.
  2PL NEC FUT die because food no
  'Then, they would die because there is no food'
- (116).0sheli lahi je li, kpimi dama kani. ni nayi ni 3SG FUT NEG 3SG NEC FUT die.PERF because nothing NEG more it 'If he/she does not want it, then he/she will die because there is no other one available (Source: Group conversation)

From the above in sentences (115) and (116) the presence of the particle indicates the necessity that the subjects are limited or entitled to gain the basic or primary entity over secondary ones.

# 4.4. The functions of Dagbani post-verbal particles

This subsection discussed the syntax and functions of Dagbani post-verbal particles. The post-verbal particles are limited as compared to the preverbal particles which was discussed already in the preceding sections. I examined the habitual *yaha*, *la* and *mi* as post verbal particles in Dagbani.

# 4.4.1 Habitual post-verbal yaha

This particle occurs invariably at the post-verbal position to indicate the repetition of the action performed.

- (117) a. Baa maa <u>kpe-na</u> <u>yaha.</u>

  Dog DEF come-PERF again.

  'The dog has come again.'
  - b. Baa maa kpena.

    dog DEF come.PERF

    'The dog has come.'
- (118) a. Paya maa <u>kana yaha.</u>

  Woman DEF come.PERF again

  'The woman has come again.'
  - b. *Paya*maa <u>kana.</u>

    Woman

    DEF come.PERF

    'The woman has come.'

From sentences (117a) and (118a), the presence of the post-verbal particle *yaha\_performs* a repetitive function. In sentence (117a), it indicates that, the subject "the dog" comes again at least a second time while sentence (117b) which lacks the post-verbal habitual *yaha*, does not indicate repetitive or habitual occurrences of an action carried out by the dog. Similarly, in (118a) which has the particle *yaa* at the post-verbal position indicates that the woman once again has come, at least her second time coming. Conversely, sentence (118b) indicates that, the coming of the woman but not in repetitive or habitual form due to the lack of the post-verbal particle *yaa* in the sentence.

# 4.4.2 The post-verbal focus particles

Dagbani has focus markers that occur post-verbally to mark focus in the language. They include *la* and *mi*. The focus particles *la* and *mi* are discussed in this. In this study, the focus *la* occurs with transitive verbs, which require an object to make the meaning clear while *mi* invariably does not require an object in order to complete its meaning. The upcoming sections will give a detailed explanation of those particles.

# 4.4.2.1 The focus particle *la*

The focus particle *la* occurs after the verbal head. It is one of the most controversial particles across the Mabia cluster, and the scholars of Dagbani include the work of (Olawsky, 1999; Issah, 2008, 2013, Fusheini, 2006; Gurundoo, 2012). Olawsky (1999:38) argues that the particle *la* as a post-verbal element marks both focus and continuous aspectual, and he uses the data below to support his argument.

(119) a. Fati bari la teetee

Fati ride.imperf foc bicycle

'Fati is riding a bicycle.'

b. M bəhəndi la DagbanliI learnimperf. foc Dagbanli'I am learning Dagbanli.'

(Olawsky 1999:38)

In response to the data postulated in (119) above Issah, 2013) claims that it is possible to have imperfective aspectual reading without the particle *la* as presented below.

(120) a. Napari ku-ri bu-hi

Napari kill-IMPERF goat-PL

'Napari is killing goats.'

- b. Tiyumba di-ri bindirigu maaTiyumba eat-IMPERF food DEF'Tiyumba is eating/eats the food.'
- c. Napari ku-ri la bu-hi

  Napari kill-IMPERF FM goat-PL

  'Napari is killing goats.'

(Issah, 2013:156)

However, sentences (120a) and (120b) have same habitual reading without the particle la. while sentence 120c) contains the particle la, and also gives habitual reading Issah (2013) strongly affirmed that it is also possible to have the particle la with perfective sentences.

b. 
$$Bi$$
- $hi$   $maa$   $tu$ - $\emptyset$   $la$   $Napari$ . Child-PL DEF insult-PERF FOC 'Napari 'The children have insulted Napari.'

I share the same view with Issah (2013), that, the function of the post-verbal *la* functioning as an imperfective aspect is in doubt as claimed by Olawsky, 1999). Issah, (2013:162) claims that, when the post-verbal *la* follows a verb, it marks focus on the entire predicate including the complement. Issah further suggests that the *la* particle could also be motivated by pragmatic factor(s). He uses the data in (122) and (123) to buttress his claim.

(123) a. *O nya la Napodoo*3SG see.PERF FM Napodoo

'S/he has seen Napodoo.'

b. *O nya Napodoo*3SG see.PERF Napodoo

'S/he has seen Napodoo.'

(Issah, 2013:164)

As can be seen in (122) and (123) when the particle is present at the post-verbal position, it could mean that the information that is conveyed is new to the hearer while the absence of the particle implies that, such information is old or is shared knowledge between the speaker and the hearer.:

# 4.4.2.2 The focus particle mi

The focus particle *mi* is typically used to encode or mark focus on the verbal head that precedes it. Hudu, (2006:22) indicates that the Dagbani post-verbal particle *mi* is used to mark contrastive focus on the action being expressed by the verb. Contrary, to this (Olawsky, 1999) views it as a morpheme but not a verbal particle to mark the imperfective aspect, the interest here will only be limited to its syntactic distribution and function. Hudu, (2006) uses the following data to buttress his argument.

(124) Focusing on the particle <i>mi</i> .										
	a.	Adam	<u>da-Ø</u>		(li)		<u>mi</u> .			
		Adam	buy-p	erf	(3SG.	INANIM	1.) FO	OC.		
		Adam bought (it). (He did not receive it for free).								
	b.	Baba	<u>kuhi-ri</u>	<u>į</u>	<u>ті.</u>					
		Baba	cry-IM	IPERF.	FOC.					
		'Baba is crying. (He is not laughing)								
c.	Təha	da:	ji	kul <del>i</del>	tfan <del>i</del>	то?и	ni,	o	<u>dol<del>i</del></u>	<i>-mi</i> .
	hunter	TDM	when.	Ever	go.IM	IPF. bush	nLOC.	3SG.	follow.	PERFFOC.
	'Whenever the hunter was going to the bush he would follow'. (not stay at home)									
d.	Kande	<u>ka-Ø-n</u>	n <u>i</u> -na			da:ni				
	Kande come-PERFFOCLOC. market LOC.									
	Kande came to the market. (She did not wander about in the neighborhood)									
e.	Abu	<u>yeli - Ø</u>	<u>L</u>	<u>mi</u>	ni	kum	mal <del>i</del>	o		
	Abu	say-PE	ERF.	-FOC.	that	hunger	has	3SG.		
	'Abu s	aid that	he is h	ungry'.	(he did	l not leav	e us to	guess f	from his	looks).
f.	Fatimo	a bəb	bəb-g <del>i</del>		<u>ті</u> .					
	Fatima		eadscar	f-SG	FOC.					
	'Fatima has worn a headscarf'.									

(Hudu, 2006:22-23)

The data in (125) below indicate that the post-verbal *mi* can follow a complement phrase to indicate that, it is only a specific action that was ongoing at the time of the departure of the speaker.

(125) a. Bihi di chan daa. maa diemdi mi, ka **PST** COMP 1.SG go.PERF child.PL **DEF** FOC market play 'The children were playing at the time I went to the market.'

b. Bihi maa di <u>diemdi</u>, ka n chan daa.

child.PL DEF PST play COMP 1SG go.PERF market

'The children were playing when I went to the market.'

(126) a. Bε zaa dihi mi n kpena.
2PL all rash FOC `1SG come.PERF
'All the children just rashed in.'

b. Bε zaa dihi, n kpena.2PL all rash FOC come.PERF'All the children rushed in.'

From the sentence (125a) the presence of the post-verbal *mi* postulates that the action that was ongoing before the speaker left was the 'playful' action demonstrated by the subject, this action contrasts with any other action (s) which might be demonstrated by the subjects. The absence of the post-verbal *mi*, in sentence (125b), does not make the action contrastively focus with other actions that might be demonstrated by the subjects.

Similarly, sentence (126a) posits that the action being carried out by the subjects is a contrastively focused mark to other actions while (126b) gives us a neutral reading with regards to the absences of the post-verbal *mi*.

# 4.4.2.1.1 The syntax of *la* and *mi*

3SG

This subsection discusses the distribution of the post-verbal particles la and mi. It is noted that when the focus la is used, it requires an obligatory complement but this is not the same as mi. Thus, mi does not necessarily require obligatory complement.

go.PERF

'He/she went to the market yesterday'

TDM

The examples in (127) and (128) show the distribution of the focus particle la within the VP. It has been realized that, when la is used as a focus marker, there should be an NP or

**FOC** 

market

compulsory complement. In example (127a) the focus marker *la*, marks focus on the entire VP including the NP complement *sayim* 'TZ'. The sentence in (127b) is ungrammatical due to the absence of the complement. Similarly, example (128a) possesses the *la* as a focus marker, which calls for NP complement in order to make the sentence meaningful while sentence (128b) is ungrammatical due to the omission of the NP complement.

The focus *mi* does not necessarily need complement, unlike the focus *la* which was seen to obligatory take complement, this is seen contrary to *mi*. Let us look at the examples below:

- (129) a. Doo maa di mi

  Man DEF eat.PERF FOC

  'The man has eaten.'
  - \*b. Doo maa di mi zuŋɔ

    Man DEF eat.PERF FOC today
- (130) a. O nyu mi

  3SG drink.PERF FOC

  'He/she has drunk.'
  - b. \*O nyu mi dam

    3SG drink.PERF FOC alcohol

The constructions in (129) and (130) show that the focus *mi* cannot occur with a complement unlike *la* which was observed to compulsorily take complement. So, sentences (129a) and (130a) are grammatically correct because complement is not required when *mi* is used, however, the ungrammaticality in (129b) and (130b) has resulted due to the presence of the complement.

However, it is also noted that, the focus particles *la* and *mi* mark focus on the VP including nominal entities that occur with it. The focus *la* occurs with pronouns but not nouns within the verbal paradigm. The same applies to *mi*, *mi* does not focus on the VP that contains a noun unless it is a pronoun.

b. Bia maa da o la daa ni child DEF buy.PERF 3.SG (INANIM.) FOC market in 'The child bought him/her in the market.'

 $<sup>^2</sup>$  The la in this case is glossed as a focus marker but not any function for which it might be eligible.

From the above in sentence (131a-b), the focus particle *la*, marks focus with the verb *da* 'buy'. However, it has been realized that *la* marks focus only on certain nominal entities that occur within the verbal paradigm, that is a pronoun (exophoric referent) whose referent is already known but not present in the conservation. The sentence in example (132a) is regarded as ungrammatical due to the fact that *la* fails to mark focus on the VP, which includes the noun *buku* 'book'. In sentence (132b), the ungrammaticality results due to the absence of the particle *la* and the pronoun.

Unlike the focus *la*, the syntax of the focus *mi* is also questionable in some cases where *mi* fails to mark focus when there is a noun that co-occurs with the *mi* within the verbal paradigm. An example is presented below the data.

- (133) a. Paya maa da li mi daa ni woman DEF buy.PERF 3.SG (INANIM.) FOC market in 'The woman bought it in the market.'
  - b. \*Paya maa da buku mi daa ni
    Woman DEF buy.PERF book FOC market in

    'It was a book the woman bought in the market.'

c. \*Paya maa da mi daa ni

Woman DEF buy.PERF FOC market in

'It was in the market the bought.'

Example (133) discusses the syntax of the focus *mi* as a post-verbal particle. It has been observed that when *mi* marks focus within the verbal phrase which includes a nominal entity, the nominal form should be a pronoun rather than a noun like in the case of the sentence in example (133a). Example (133b) is regarded as ungrammatical due to the presence of the noun *buku* 'book' rather than the pronoun. For sentence (133c) the ungrammaticality resulted from the absence of the pronoun, which helps to complete the sentence's meaning.

# 4.3.4 Deitic particles na, ha and sa

Gurundow (2012) argues that the Dagbani post-verbal particles na, sa/ha have a deictic function when following a motion verb. He opines that whereas na indicates a proximal direction towards the speaker, the particle sa or ha indicates a distal form, i.e., when the subject is far away from the speaker. The data below is used to support the above assertion from Gurundow, (2012).

(134)a. *Mali narim <u>na.</u>*Bring canoe DEI
'Bring a canoe.'

(Gurundow, 2012:70)

'And spider saw him and greeted him at distance.'

(Gurundow, 2012:71)

It was also observed that a particle could mark the simple completion of an action carried out by the subject. When it does, it indicates that the action was already completed prior to the time of speaking. This is presented in sentences (136a) and (136b) below.

b. 
$$Ka$$
  $b\varepsilon$  kulisi o na yina

CONJ 2PL bring 3SG PST home

'They sent her to the house.'

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> The data in (136) is taken from (Gurindow, 2013). However, there are changes that are made in the data above; including the glossing and function of the particle *na*.

The above data in (136a) and (136b), indicate that the action was completed before the time of conversation. It further posits, that, the subjects get to the final destination, and no further movement or action is required.

# 4.3.5 The emphatic particle *hali*

Dagbani can mark emphasis by the use of the post-verbal particle *hali*. The emphatic particle *hali* occurs after a verb, to indicate the emphasis or importance the speakers place on the event or action that has been carried out by the subject. The presence of this particle indicates that a particular action actually or really occurred.

(138) a. Adisa sa gbe kpe hali

Adisa TDM sleep here EMPH

'In fact, Adisa slept here yesterday.'

From sentence (137a) above, the presence of the particle *hali* indicates the speaker's emphasis that, the subject is actually completely carrying out the said action while sentence (137b) gives us a neutral reading, i.e., without stressing or emphasizing the said action. Similarly, sentence (138a) indicates that the speaker is certain that the subject is actually involved in performing such an action, while (138b) gives us a neutral reading with regard to laying emphasis on the action.

# 4.5 The interaction between pre-verbal and post-verbal particles

This subsection discussed the interactions between pre and post-verbal particles in Dagbani. It examines the combinational restriction for the occurrence of the pre-verbal and post-verbal particles in Dagbani. It explores the future tense particles ni and yen and their interaction with the post-verbal particles la and mi. It also examined the interaction between the negative markers, bi, di, and ku, and the post-verbal particle la. I present the data below:

It has been observed that both ni and yen could serve as a (future time particle occurring at preverbal position) only as seen in the sentence (139a-b). Indeed, the selection of two future time particles has been observed to follow a particular syntactic distribution. The future particle yen is used when presenting new information and this requires the postverbal la to precede the verbal head, as observed in (139b). Hence, when yen is used, the focus particle la usually precedes the verbal head but when the future time marker ni is used the post-verbal la always disappears, otherwise it will render the sentence ungrammatical as can be seen in (140a), for details about the post-verbal particle la see, (Issah, 2008, 2013). The presence of the post-verbal la and the pre-verbal future time marker ni as in (140a) has rendered the construction. Sentence (140b) is also ungrammatical following the same logic, i.e., the future time marker yen usually requires the verbal head to be followed by the post-verbal particle la, and hence its omission in (140b) makes the meaning incomplete.

However, unlike the focus particle la and the future particles ni and yen, which have a restriction on their syntactic distribution. The focus mi does not pose any syntactic restriction when they co-occur with the future particles ni and yen. I present the data below:

The sentence (141) illustrates the occurrence of the focus *mi and* the future particle *yen* and *ni*. Sentence (141a) contains the future *yen* and the focus particle *mi*, which indicates that the subjects are about to carry out the action while sentence (141b) contains the future *ni* and the focus *mi*, which implies that, the subjects will be carrying out a potential action.

The interaction between the negative particles ku, bi, and di with the focus la has restrictions with regard to the proper negative marker that, can co-occur with la. However ku or di co-occurrence with the focus la render the sentence ungrammatical except bi.

The sentences in (142) show the distribution of the negative particles ku, di, and bi, preceding the focus particle la. Incorrect use of a negative marker can affect the meaning or render the structure ungrammatical. Sentence (142a) contains the negative bi and the focus la, which indicate that the subject is unable to carry out an action. Sentences (142b) and (142c) contain the negatives ku and di respectively, which render the structures ungrammatical.

# 4.6 Chapter Summary

The chapter discussed the functions and structure of Dagbani verb phrases focusing on pre-verbal and post-verbal particles. It argued that there are several forms of pre-verbal particles that are used to modify the verbal head. The pre-verbal particles discussed in the chapter includes the future particles, negation particles, conditional particle, habitual

particle, hypothetical particle, assertive particle, and emphatic particle. Other pre-verbal particles, that have also been examined include, *kuli, tooi, nayi,* and *dii*.

The chapter also discusses the post-verbal particles in Dagbani. It revealed that different post-verbal particles occur in the language to modify the verb. It discusses the repetitive particle *yaha*, focus particles *la* and *mi*, and the deictic particles *sa/ha* and *na*. The chapter argues that the repetitive particle *yaha*, indicates repetitive or re-occurrence of an action being carried out by the subject(s). It also shows that the focus *la* and *mi* mark focus on the verb, whereas the deictic particles *na*, *sa/ha* are used to mark direction towards or away from the speaker, whilst *na* functions as a proximal directional marker *sa/ha* indicates is a distal directional marker. It concludes with the interaction between pre-verbal and post-verbal particles.

#### CHAPTER FIVE

# SUMMARY OF FINDINGS, CONCLUSION, AND RECOMMENDATIONS

#### 5.0 Introduction

The study is divided into five chapters, each of which focuses on a different issue and seeks to provide answers to the research questions that serve as the thesis's guiding principles. However, the findings and conclusive inferences drawn from the study's results are highlighted in this chapter. The chapter proceeds as follows: The findings of the thesis are summarized in section 5.1 while section 5.2, presents the conclusion. Section 5.3 presents the recommendation for further studies.

# **5.1 Summary of Findings**

This thesis explores the structure of the Dagbani verb phrase, focusing on pre-verbal and post-verbal particles within the Theory of Functional Grammar. The study revealed that various pre-verbal particles can be employed to modify the verbal head in Dagbani. They include, *ni*, *bi*, *ku*, *di*, *daa*,, *da*, *jendi*, *naan*, *shiri*, *yaha*, *la*, *mi*, *ha*, *tooi*, *kuli*, *yoli*, , *dii* and *yaa*. The study revealed that such particles are used to mark time, condition, negation, habitual, assertiveness, and emphasis. The findings confirm that *ni* and *yen* are used to mark future time, which is supported by (Olawsky, 1999), that *ni* and *yen* denote the future in the language. However, it was observed that, when these co-occur with other particles at the pre-verbal position, the future time particles usually come after the particle(s) that it co-occurs with as seen in section 4.2.1 of the thesis. The particles *di*, *sa*, and *daa* are known to mark time reference in the Mabia literature (Bendor-Samuel, 1979). When any of these particles (time particles) co-occur with the future particle, it

usually precedes the future particle. The thesis looked at the distribution of the negative particles bi, ku, and di and observed that the particle bi occurred with a time depth particle like sa to denote an activity that has already occurred but uncompleted within one day or before the speech time.

The data revealed that ku is a negative particle that denotes an activity that has not yet been completed - when the intended action is considered a potential action, it is used to denote the subject's refusal or failure to follow the intended action. The pre-verbal negative di is used to show that the subject is refusing to do a potential action. The negative di can precede or follow the time depth particle without creating any grammatical confusion, unlike the other negative particles that invariably follow the time depth markers when accompanied by the time markers sa or daa.

The study showed that the assertive particle *shiri* is used to denote the fact or actuality that a specific action has taken place. If the speaker is confident about the occurrence of a particular action, *shiri* is employed to modify the verb about assertiveness towards the action. The conditional particle *yi* was identified as similar to the English word 'if.' It usually means that the verb must go through a particular action or state before a particular condition can occur when it is used in the pre-verbal position. The study revealed that the Dagbani pre-verbal particle *yaa* is typically used to indicate a repetition or habitual form of a frequent event. In addition, the particle *yaa* functions as the English word 'again.' *Yaa* might appear in a pre-verbal position alone or in combination with other particles in the construction. The data showed that the particle *naan* is used to show the speaker's

supposition about the chance or possibility of the occurrence of an action/event, which necessarily depends on the application of certain obligations. When used, it gives the indication that one action necessarily needs to trigger another. The study revealed that the pre-verbal emphatic particle, *jɛndi* is used to emphasise or stress the action that the subject has taken. It typically draws attention to how pertinent or significant the activity is.

In examining the post-verbal particles in Dagbani, It is revealed that eight post-verbal particles occur in the language to modify the verb. The study makes the case that the repetitive particle *yaha* denotes a repeated action carried out by the subject (s). It also demonstrates how the focus markers *la* and *mi* denote different types of focus on the verb, with *la* denoting presentational/new information and *mi* denoting contrastive verb focus. When *la* is used in a sentence as a verbal focus marker, there should be compulsory NP complement, (see Hudu, 2006 and Issah, 2013).

The deictic markers *na*, *sa*, and *ha* are also utilized to designate or indicate direction towards the speaker, *na* serves as a proximal directional marker. A distal directional marker is indicated by *sa/ha*. Furthermore, the data demonstrates that there are restrictions with regards to the interaction between the pre-verbal and post-verbal particles. Below in Tables 4 and 5 are the summaries of Dagbani pre-verbal and post-verbal particles and their functions. The study also confirms that there are no syntactic difference among the three dialects, as already report by (Hudu, 2006; Issah, 2008; Ziblim, 2018 and Issahaku, 2021) and some others, eeven if there are it has not being discovered by scholars.

**Table 4: Summary of Pre-Verbal Particles** 

Pre-verbal particles	Function
Ni	Future marker
Yen	Future marker (Potentiality)
Di	Time marker (past the same day)
Sa	Time marker (one day away from past or
	future)
Daa	Time marker (above one day away from
	past or future)
Bi	Negation marker (Non-future negative)
Ku	Negation marker (Future negative)
Di	Negation marker (imperative/subjunctive
	negative)
Shiri	Assertive marker
Yi	Conditional marker
Yaa	Habitual marker
Naan	Hypothetical marker
Jendi	Emphatic marker
Tooi	Mood marker
Yoli	Just
Pun	Already
nayi	Necessity marker

**Table 5: Summary of Post Verbal Particles** 

Post verbal particles	Function
La	Focus marker
Mi	Focus marker
na/sa/ha	Deitic marker
Hali	Emphatic marker

# **5.2 Conclusion**

The study looked at the structure and functions of the pre-verbal and post-verbal particles of Dagbani, a Mabia language spoken in the Northern Region of Ghana. It shows that verbal particles are an integral part of Dagbani grammar. The study discussed twenty-two pre-verbal particles as well as eight post-verbal particles in Dagbani. Moreover, the study revealed that there are some restrictions with regard to the interaction between pre and post-verbal particles such as the future particle *yen* and *ni* and the post-verbal *la*, as well as the interaction between the negative *bi*, *ku* and *di* and the post-verbal *la*.

# **5.3 Recommendation**

Although the thesis examined the structure and functions of Dagbani verb phrases focusing on the pre-verbal and post-verbal particles, there are still some areas that need thorough studies. It is recommended that future research deal with areas such as pragmatics, sociolinguistics and phonological functions of these particles.

#### REFERENCES

- Abdul-Rahman, F. (2013). Tense and aspect in Dagbani. *Journal of African Cultures and Languages*. 02, (1), pp., 143-163.
- Abu-Bakari, B. S. (1988). *Dagbani word classes*. University of Education, Winneba. Long Essay for Graduate Diploma in Ghanaian Language Teaching, [Unpublished]
- Abu-Bakari, B. S. (2014). Amina. Zisun Publications.
- Abu-Bakari, B. S. (2017). Duligu mimi nəna. Zisun Publications.
- Adam, P. P. (2010). Preverbal negation markers in Dagbani. *Papers in English and Linguistics*: Volume 11. p.p. 44-61
- Adam, P. P. (2016). Wuni Bimbirili. Dagbani Unit.
- Adjong, D. (2018). *A morpho-syntactic study of Buli verbal group*. [Mphil Thesis], University of Ghana, Legon. [Unpublished]
- Akanlig-Pare, G. (2005). *Buli Tonology: A non-linear approach*. [Doctoral Thesis], University of Ghana. Lagon. [Unpublished]
- Ameka, F.K. (1986). The use and meaning of selected particles in Ewe. [MA Thesis], Australian National University, Canberra. [Unpublished]
- Annan, C.J. (2014). Analysis and Using English: A Handbook of English Grammar for Students of English as a Second Language. Luckerfour Publishers: Accra
- Asheli, N. (2020). Form and functions of particles in Shinyiha. *JULACE: Journal of the University of Namibia Language Centre*, 5(1), 15-24.
- Atintono, S. A. (2004). *A morpho-syntactic study of the Gurene verb*. [Masters Thesis]. University of Ghana. Lagon. [Unpublished]
- Atintono, S. A. (2013). The semantics and grammar of positional verbs in Gurene: A typological perspective. [Doctoral Dissertation], The University of Manchester. (Unpublished)
- Bar-Moshe, A. (2017). The functions of preverbal markers in Jewish-Baghdadi Arabic [Doctoral Dissertation], The Hebrew University. (Unpublished)
- Baso, Y. S. (2006). *The preverbal negation particles in Arabic*. Makassar, Hasanuddin University.

- Bendor-Samuel, J. (1971). Niger-Congo, Gur. In Thomas A. Sebeok (eds.), *Current trends in linguistics: Linguistics in Sub-Saharan Africa*, 7, 141-178. The Hague: Mouton.
- Bendor-Samuel, J. (1989). The Niger-Congo languages. University Press of America
- Bhattacherjee, A. (2012). Social science research; Principles, methods and practices in textbooks collection. University of South Florida Tampa, Florida,
- Black, T. (1999). *Doing quantitative research in the social sciences*. Sage Publications Ltd.
- Bodomo, A. (1993). Complex predicates and event structure: An integrated analysis of serial verb constructions in the Mabia Languages of West Africa. *Working Papers in Linguistics No. 20.*
- Bodomo, A. (1997b). *The structure of Dagaare*. Center for the Study of Language and Information, CSLI Publication.
- Bodomo, A. (1997a). Paths and Pathfinders: Exploring the syntax and semantics of complex verbal predicates in Dagaare and other Languages. [Doctoral Dissertation], University of Science and Technology, Trondheim, Norway.
- Bybee, J. L. & Pagliuca, W. (1994). The evolution of grammar: Tense, aspect, and modality in the languages of the world (Vol. 196). Chicago: University of Chicago Press.
- Chang, H. (2008). *Autoethnography as method*. Routledge. https://doi.org/10.4324/9781315433370
- Chomsky, N. (1957). Logical structure in language. *Journal of the American Society for Information Science*, 8(4), 284
- Chomsky, N. (1965). Persistent topics in linguistic theory. *Diogenes*, 13(51), 13-20.
- Comrie, B. (1976). Aspect. Cambridge: CUP
- Comrie, B. (1985). Tense. Cambridge: CUP
- Creswell, J. W. (2014). A concise introduction to mixed methods research. SAGE Publications.
- Creswell, J. W., & Zhang, W. (2009). The application of mixed methods designs to trauma research. *Journal of Traumatic Stress: Official Publication of the International Society For Traumatic Stress Studies*, 22(6), 612-621.

- Creswell, J.W. (2003) Research design: Qualitative, quantitative, and mixed method approaches. Sage Publications.
- Crystal, D. (1991). A dictionary of linguistic and phonetics. Third Edition. Blackwell Publishers.
- Dahl, O. (1985). Tense and aspect systems. Basil Blackwell.
- Dakubu, M. E. K. (1989). *The Dagaare verbal phrase*. MS, Department of Linguistics, University of Ghana, Accra.
- Declerck, R., Reed, S., & Cappelle, B. (2006). *The grammar of the English verb phrase*. New York: Mouton de Gruyter
- DeLancey, S.(2000). Functionalism. University of Oregon, Linguistics Department, MS.
- Diesing, M. (1997). Yiddish VP order and the typology of object movement in Germanic. *Natural Language & Linguistic Theory*, 15(2), 369-427.
- Dik, S. C. (1981). Functional Grammar. Dordrecht, Holland/Cinnaminson, Foris Publications.
- Dong, D. A. (1981). *The verb phrase in Dagaare*. Long Essay for Graduate Diploma in Ghanaian Language Teaching, University of Ghana. (Unpublished)
- Dryer, M. (1999). Are grammatical relations universal? In Bybee, Joan, Haiman, John and Thompson, Sandra (eds.) Essays on language function and language type, 116-143. Amsterdam: John Benjamins.
- Dörnyei, Z. (2007). Research methods in Applied Linguistics: Quantitative, qualitative, and mixed methodologies. Oxford University Press.
- Fominyam, H., & Šimík, R. (2017). The morphosyntax of exhaustive focus. *Natural Language & Linguistic Theory*, 35(4), 1027-1077.
- Fromkin, V. R., & Hyams, N. (2010). An introduction to Language. Thomson-Henle
- Ghana Statistical Service (2021). 2021 Population and Housing Census. Retrieved from https://statsghana.gov.gh/gssmain/fileUpload/pressrelease/2021%20PHC%20Gener al%20Report%20Vol%203A\_Population%20of%20Regions%20and%20Districts\_1 81121.pdf
- Giannakis, G. K., Bubeník, V., Crespo, E., Golston, C., Lianeri, A., Luraghi, S., & Matthaios, S. (Eds.). (2013). *Encyclopedia of Ancient Greek language and linguistics*. Brill.

- Givón, T. (1984). *Syntax: A functional typological introduction*; Volume I. John Benjamins Publishing Company.
- Gurundoo, J. A. (2012). *Investigating the morphosyntactic features of the Dagbani verbal phrase*. [Mphil Thesis]. University of Education, Winneba.
- Halliday, M. A. (1994). An introduction to functional grammar (Vol. 2). Edward Arnold.
- Hattori, R. (2012). Preverbal particles in Pingelapese: A language of Micronesia. [Doctoral Thesis], University of Hawai, Mānoa.
- Hudu, A. F. (2006). Focus marking in Dagbani. Ms UBC-Canada.
- Hudu, F. (2010). Dagbani tongue-root harmony. A formal account with ultrasound investigation. [Doctoral Dissertation], University of British Columbia.
- Issah, S. A. (2008). *Information packaging in Dagbani* [Mphil thesis], University of Tromsø.
- Issah, S. A. (2013). The function of the post verbal la in Dagbani. Studies in African Linguistics. 42 (2), 153-174.
- James, P. K. (1997). Research design in occupational education. Retrieved 16/07/2014 from <a href="https://www.oksate.edu/ag/agedcm4h/academic/aged5980">www.oksate.edu/ag/agedcm4h/academic/aged5980</a> a/5980/newpage110.html.
- Julius, T. (2020). Discourse roles of particles in Chiyao. *JULACE: Journal of the University of Namibia Language Centre*, 4(1), 1–14. https://doi.org/10.32642/julace.v4i1.1420
- Kayne, R. S. (1998). Overt vs. covert movement. *Syntax* 1: 128–191.
- Kumar, R. (1999). Research methodology: A step-by-step guide for beginners. Sage Publications.
- Kumekpor, T.K. (2002). Research methods & techniques of social research. SonLife Printing Press and Services.
- Lewis, M. Paul (ed.). (2009). Ethnologue: languages of the world. Dallas, Texas: SIL International 16th edn. Online version: htt://www.ethnologue.com/
- Lyons, J. (1992). Language and linguistics: An introduction. Cambridge University Press.
- Mahama, I. (2010). English- Dagbani Dictionary. GILLBT Press.

- Mahama, I. (2015). Dagbani-English Dictionary. Gillbt Printing Press.
- Morley, G. D. (2004). On group and phrase in functional grammar. Word, 55(2), 217-226.
- Mugenda, O. M. & Mungenda, A. G. (2003). Research method quantitative & qualitative approaches: Nairobi Kenya: acts Press. Nairobi, *Institute for policy analysis and Research*.
- Musa, A. (2010). Aspects Of Kusaal Phonology. [Mphil Thesis], University of Ghana. [Unpublished]
- Musah, A. A. (2018). A Grammar of Kusaal: A Mabia (Gur) Language of Northern Ghana. Frankfurt: Peter Lang GmbH, Internationaler Verlag der Wissenschaften
- Mwiinga, M. L. (2017). *The syntax of verb phrases in Tonga: A corpus-based study*. [Doctoral dissertation], The University of Zambia.
- Naden, T. (1989). *The Gur Languages*. In Bendor-Samuel, John (ed) The Niger-Congo Languages. University Press of America. Ltd.
- Nicole, J. (1973). Morphologie du nominal et du Vrrbal en Nawndm (langue Gur du Togo). Paris: Uni. [Doctoral Dissertation]. Universite de la Sorbonne Nouvelle (Paris 3); 283pp.)
- Ngonyani, D. (2013). Surrogate imperatives in Bantu languages with postverbal negative particles. In Selected proceedings of the 43rd Annual Conference on African linguistics. pp. 177-187.
- Ochieng, A. L. (2013). A description of the morphosyntactic structure of the Suba language. [M.A Thesis]. Egerton University, Nakuru, Kenya.
- O'Grady, W., Archibalds, J., Aronoff, M., & Rees-Miller, J. (2005). Contemporary Linguistics: An Introduction (4th ed.). Martin's Press
- Oji, N. (1978). A formal and semantic study of the Igbo verbal piece. University of London, School of Oriental and African Studies (United Kingdom).
- Olawsky, K. J. (1999). Aspects of Dagbani grammar-with special emphasis on phonology and morphology. Munich Lincom.
- Ondondo, E. A. (2015). The Kisa verb phrase. Cambridge University Press.
- Payne, T. E. (1997). *Describing morphosyntax: A guide for field linguists*. Cambridge University Press.

- Pilot, D. F., & Hungler, B. P. (1999). *Nursing research: principles and methods*. JB Lippincott Company
- Pintzuk, S., & Taylor, A. (2006). The loss of OV order in the history of English. *The handbook of the history of English*, 249-278. Blackwell Publishing Ltd.
- Rubin, A., M., & Babbie, E.R. (1997). Instructors' manual for research methods for social work. Brooks/Cole.
- Roussou, A., & Tsangalidis, A. (2010). Reconsidering the 'Modal Particles' in Modern Greek. *Journal of Greek Linguistics*, 10(1), 45-73.
- Saanchi, J. A. (2006). *A grammar of spatial constructions in Dagaare*. [Doctoral Thesis], University of Ghana. (Unpublished)
- Schaefer, P., & Schaefer, J. (2004). Verbal and nominal structures in Safaliba. *Studies in the Languages of the Volta Basin II, ed. by ME Kropp Dakubu and EK Osam*, 183-201.
- Schneider-Zioga, P. (2015). Additive focus in Kinande. In R. Kramer (Eds.), Selected proceedings of the 44th Annual Conference on African Linguistics, 254-263.
- Schwarz, A. (2005). Aspekte der morphosyntax und tonologie im Buli (mit schwerpunkt auf dem Buli von Wiaga). [Doctoral Dissertation]. Humboldt-Univ, Berlin
- Tallerman, M. (1998). Word order in Celtic. Constituent Order in the Languages of Europe, 21-46.
- Thakur, D. (1998). *Linguistics simplified: Syntax*. Patna: Bharati Bhawan Publishers & Distributors,
- Timberlake, A. (2007). Aspect, tense, mood. *Language typology and syntactic description*, *3*, 280-333. Cambridge: CUP.
- Tomasello, M. (1998). The return of constructions. *Journal of child language*, 25(2), 431-442.
- Tomomatsu, Y. (2014). *Parkia biglobosa-dominated cultural landscape*: An ethnohistory of the Dagomba political institution in farmed parkland of northern Ghana. *Journal of Ethnobiology*, 34(2), 153-174
- Tzartzanos, A. (1946). Modern Greek syntax of the common demotic language). Kyriakidis
- VanBik, K. (2017). Directional pre-verbal particles in Hakha Lai. *Himalayan Linguistics*, 16(1), 141-150

- VanValin, Robert D. and LaPolla, Randy J. (1997). *Syntax: Structure, Meaning, and Function*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Walters, S. (2010). Plenty of post-verbal particles in the Nuosu Yi Clause. *Papers on particles. Payap University Working Papers in Linguistics*, 6(2), 26-52.
- Welmers, W. E. (1946). A descriptive grammar of Fanti. *Language*, 22(3), 3-78.
- Welmers, W. E. (1973). *African language structures*. Berkley, Los Angeles & London: University.
- Whiteman, C. D., (2000). *Mountain meteorology: Fundamentals and applications*. Oxford University Press.
- Yule, G. (2006). *The study of language*. Cambridge University Press
- Zhang, Y., & Wildemuth, B. M. (2009). Unstructured interviews. *Applications of Social Research Methods to Questions in Information and Library Science*, 222-231.
- Zwicky, A. M. (1985). Clitics and particles. Language, 283-305.

#### APPENDIX A

Recorded data of spontaneous speech from the participants

Kom ŋo miisim galisi gari binsheyukam, yali tini yeli dari mini sala. Saha sheli, kom kalinsi zuyu na min che ka ti kon duyibu. Adam goli bo ni ka ti be maa? February, February, din tooi kuli nin ka yi ka din **kuli yen duyi gba**. Nyama, Karimi bia maa, **o** lahi kana. Ti yano zan gbaa fon shena din miri no zaa ka pumpi kom. nyama, dali maa ni zaa tinima ka kom gba, ka pa, hali din yen nyu gba. Bihi maa mi venyeyili yayiya, a yi yeli ni chema m bo kom, be zansim kani, oii, botaa yela n-ti bala no.

Wula ka yi che ka o kana ti lahi nmaai bindirigu maa shem maa. M ma XX cheli di yi pa paya maa di bu o zuyu, o naan di bindirigu maa zaa. Wula bia n-ti bono? A mali alaafee? A b ani kuna ni yeli o.

Ti yi bi maai ti ni bɛ ni ti ti yɛlli, lihimi n-zo maa nis a diri feela shɛli. N daa zanla maʒine n tib a, ni bɛ go be gorim maa, ka nun chan ka di ti ʒimi ni bɛ yɛlmi t ilala. Adam yi di be kpe n naan kuli afanima, di bi lahi mahi ma. Ya ka o chan? M bi mi. A sa tooi chan ti suuna maa ni? M mini biɛli n sab ala, o sa bɔhi a yala. Ti tuma maa ni be shɛm maa, shɛli ni a ku tooi naɣili, ti masa yɛla tɔ pam, o yi kuli bɔri ya nimmoo, ka nin fawaɣili dinzuɣu ni tooi che ka o kari a. Yi masa maa yɛla tɔ wooi! Iin, lala ka o ku nin ti kari Fataw. Yuun'dini ka a kpe tuma maa ni? 2019 maa, ka laɣ'dira bee bahibu m-be ti mini o sunsuuni. Ma, nyini yi kpe tuma ni, bansim ka a bɔri a masa sani ka liɣiri. Iin, a maa shɛli ni, di ku ni o nin binshɛɣu.

M ma bo ka a dira. Tim m-bela, bia bi diri li. A yi bi paa yuma anii a ku tooi nyu li, chema a taba sani gba ka chema. Di yi nin be ni zan yi bindirigu na, a bieli chan di dabu. N yeli o mi ye o da, shinkaafa na ka yi ti nyubi, ma a ni nyubi beebo? Iin. To chema ti

zini ka o kana. zinimi, bε sani ka o kana. Dun n-lee booni a maa? Rachinima. To, chɛmi bi sani ti zimi. M ma Tia yɛlimi ni, n sa di kana. ziri ka o ŋma maa, o yoondi a mi maa, o ku tooi yɛla lala gba, chɛma ti zini.

Adisa sa ku chan daa, miri ka a sa zan o chan. Bo, ka o nin m bieli, o ningbuna dii ka alaafee. Payiba maa ni kana nyin deemi chibo maa n-zali, ka yeli ni n kani. M borimi ye kpe suuna yili maa. M maa ka ti liyiri. M bi yeli a ye di pa teebula maa zuyu duu puuni ha?

O ni kuli di hali ni zuno, bo ka o nin. N wummi **ni o daa yen kamina,** Alizumdali. O ka ti anfaani sheli ka daa kuli di wahala n-vooti ti o maa.



#### APENDIX B

Extract from Dagbani literature books (Amina, Wunibimbiril and students' creative works in Dagbani)

Palidaa yi Tizaa n-zaŋ di zuɣu ʒi tiŋa yuli booni Taampe polo, n-zaŋ lala hali nti ŋmaligi zani nayili sambani ni. Nayili maa daa kuli furila tiŋa maa sunsuuni. Di daa kuli nyɛla yil'titali din ka ŋmali tiŋ maa ni. Nira kam yi daa paai tiŋ maa ni, pa so n daa lahi yɛn yɛli dilana ni kpɛŋ be yili maa ni. Yili maa ni daadam biɛligu daa galisya pam ka di sambani gari lala. Tiŋa maa yad aa kaɣimi yi kpaŋa ka che nayili maa. Di zoŋ maa daa gam sariya. Di daa malila daantalisi Anahi ka di bimbini du ka yɛlima ka naa ʒiiini ka dooni di zuɣu CHENTIMA: Lala ka ban nyuri ka piɛbiri li zaa yɛra. Ka naan yi che din mali sheriti ka bɛ chibira li la.Bɛ ti yɛn baŋla, bɛ ŋmaligi bɛ zuɣu tabili bɛ zuli n-lee ziŋ' kuŋ bia. Ka ti zaŋ ba chaŋ ti sɔɣi. ka kuhi dabisa ayi, ka tam bɛ yela. Ka bɛ

ASANA: Ka ya polo ka be lee kuli nyari li diri ka di be shem maa?

AMINA: Bahi! Be di gbubi ma mi ka n luhi Chentima ka dim Asana nubile.

MARIAM: A kpaŋ a maŋ pam! A yidi bi niŋ lala, a di pala n dahalali. Zaŋmi saɣim di

mini Naawuni nina pali taba. Ka buyim la lari pampam, ka kun daa nme!

ka kana. M bəri a mi. a bierimi yəyu

AMINA: Bo ka a nya, m ma

MARIAM: A bi di sayim maa?

Biehigu puuni miri ka a ti tehi so zax` biexu, so yi nin la zax` biexu, nyin yomi o zax` vielli Gbubi yelimanli ka che ziri . A yi nin lala a bokaatanima zaa ni mali. Musah s ani chan o ya maa ni, o di kana ti chibsi ma zuno, ni o bori ni o gbaala soli.

Iin! A ni niŋ waxilim maa, di zuxu ka n di na bi baŋ a maa. Ka a ma mini Wumpini be wula? Sokam mali alaafee.

A zaŋ ma labi zaa. Nyini ŋun ni kuli go a gorim maa, a bi lahi yɛli ni a

kana nti puhi ma gba

N tumi taali.

Ka bo saha ka a sa paana

Yun maa ka n sa paana.

Ni maa ni nima zaa be wula?

Sokam mali alaafee.

A nya binsheru din paai ma, bebo

Baako kpanmi a mana ka a sa kana. Di zaa yila Amina sani, ka pava ka ti daa ku bo maa. Baako a mi gba daa bi yeri ma yelimanli. Ti yanonima n-na yina n-ti na gaai-gaai guutanima maa ka che kam kom maa zora. Mani borila m sayim ka be mi gba bori shinkaafa. Be gba ni kana zuno.

Napari! Ti kpuxi nmana maa chan ti zali, ka kana nti neei Wumpini

ka yi kpe duu, dama wari beni pam. O daa da buku la? Dama bieyuni

sa nyɛla Atani. Iin. To neemi o ka yi kpe duu puuni n-ti domi. Alaasani: Alaafee ka m boli a maa. M borimi ye a zaŋ a zaŋsim n-niŋ ti ni, domin di ŋmanila pumpoŋo a zaŋsim dii lahi ka ti ni. A maŋmaŋa mi ni m ba ni daa be o nyɛvuli ni, m mini a zaa daa chanila shikuru, ka m ba daa ti yɛli ni o ku tooi lihiri m mini a , ni dinzuvu mani ŋun chɛli ka m mini o kori n-lihiri a, ka a chana, dini n-nyɛ mani ni ti ʒiya zuŋo ka shɛli kani maa. Di pala n daa kɔŋla shikuru maa chaŋdi, amaa ti zaa daa naan ku tooi lavim n-chaŋ li, dinzuvu ka mani daa pahi m maŋa suvulo, ka mi ni dahinshɛli din viɛli n-ti ti.

Adam: Aba! M biɛli.

Alassani: Dinzuvu kpanmi a mana pam, ka che ka a zansim be ti ni. Lahi kpanmi a

maŋa, ka a che zo yoya dolibu, domin zori nuna di yi ninla nyaxisim ka yi

beni maa, di yi ku bi viɛla, yi yɛn zɔmi ka che taba.

Adam: N dəxirikpema, a ni yeli maa n wumya.

Alaasani: M mini a ko n-kpalim ti dan no maa ni, dinzuvu di bi tu ni a zan ma n-labi.

Adam: M biɛli, yɛl'bihi maa n-yayı, dini n-nyɛ ni bi tooi lahi kanina nti puhiri a

maa.

Alaasani: Naawuni ni nin alibarika n-nin a ni. Mani n-di tu ni n-nindi yallikam ti dan

ηο maa ni, amaa Naawuni bi larigi ma, dini nin ka nyin nun bi kon maa, m

bərimi ye n-zan ti dan nə maa binshexukam n-nin a nua ni.

Adam: N dəxirikpema, a ni yeli shem maa zaa n wumya. yi kawana maa na beni?

Alaasani Iin! Amaa di guui la biela.

Adam: Bieruni, n sa n-che ka be zan kawana mini liriri na nti ti a.

Alassani: Ka bihi maa shikuru yori maa mi, domin biexuni sa nyela Atani.

Adam: N sa n-zaŋ di gba ti na..

Alaasani: Labimi yina , dama saha chanya.

Adam: To! N kuliya

Alaasani: Naawuni ni yixisi ti.